

# Gente

10 años  
Gente  
GRUPO DE COMUNICACIÓN

BURGOS

LIDER EN PRENSA SEMANAL GRATUITA Última Auditoría *ppg-08* 49.948 ejemplares  
[www.genteenburgos.com](http://www.genteenburgos.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

Número 472 - año 11 - del 31 de octubre al 6 de noviembre de 2008 TELÉFONO ANUNCIOS CLASIFICADOS 807 317 019

**AMUEBLAMOS TU VIVIENDA**  
COCINA + BAÑO + SALÓN + DORMITORIO  
DESDE **9200 EUROS**  
IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS  
PROMOCIONES, VIVIENDAS PARA ALQUILAR, PISOS PILOTO, CASAS RURALES Y HOTELES

**ingeniosurbanos**  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA DE INTERIORES  
C/ FRANCISCO SALINAS, 17 BURGOS  
**947 277 277**

PUBLICIDAD

**Misionera herida en Congo**  
Presentación López Vivar  
"evoluciona bien". Pág.5

**Desvío ferroviario**  
A mediados de diciembre pasará el último tren por las viejas vías. Pág.5

**Calle Fernán González**  
La peatonalización estará concluida en el verano del próximo año. Pág.6



## Victoria en la prórroga

El Burgos CF se impuso el jueves día 30 en la prórroga al Huracán Z en la final regional de la Copa Federación. El conjunto burgalés se adelantó a los pocos minutos de comenzar el encuentro por medio de Jaime de Simón. Tuvo las mejores ocasiones para aumentar la cuenta, pero el equipo leonés logró el empate. En la prórroga, el Burgos marcó de nuevo y sentenció el partido. La victoria le da el pase a la fase nacional y 3.000 € de premio. Pág. 18

## Aparicio da marcha atrás y decide congelar los impuestos en 2009

El equipo de Gobierno ha decidido ceder a la opinión generalizada de Partido Socialista y empresarios y congelar los impuestos municipales para el próximo año. Tan sólo subirá las tasas un 4,5%. Las Ordenanzas fiscales serán aprobadas

en el Pleno extraordinario del viernes, 31 de octubre, con los votos favorables del PP y PSOE.

El edil de Hacienda, Ángel Ibáñez, afirmó que "no ha existido ningún tipo de presión" y que "ha sido fruto del diálogo" entre los

dos principales partidos.

El Ayuntamiento abordará la crisis y la posibilidad real de una menor recaudación con medidas de endeudamiento, un plan de inversiones prioritarias y el II Plan Económico. Pág. 3

**DISTINZIONE**  
Ven a elegir una nueva forma de entender el mundo.  
Luis Buñuel

**amuebles**  
C/ Santiago, 33 - [www.amuebles.com](http://www.amuebles.com)

**KIONA**  
SISTEMAS DE DECORACIÓN  
[www.kiona.es](http://www.kiona.es)

PUBLICIDAD

**ENTREVISTA /**  
Fidel Ángel Velasco Adrián, secretario provincial de Comisiones Obreras

"Con los datos actuales, el desempleo subirá en la provincia de Burgos, al menos, hasta final del presente año"



BURGOS Pág. 8

**'Las Noches del Clunia' celebran el X aniversario con un cartel de lujo**

Yllana Teatro, Antonio Vega, Pez en Raya, Raimundo Amador y la compañía Lolita Corina son los protagonistas de la programación de 'Las Noches del Clunia' en su X aniversario.

CULTURA Pág. 11

**PP y PSOE acuerdan un proyecto de "integración" de las Cajas**

Los presidentes de las Cajas de Ahorro de la Región son informados del proyecto de integración en el que trabajan conjuntamente el Partido Popular y el Partido Socialista.

CASTILLA Y LEÓN Pág. 14

tiendas **enfor** **ma**  
35% **ato** colchones viscoelásticos

En BURGOS: Navas Plastimetal, 36 (cerca de URZONES)

**VUELVE A BURGOS EL PLAN PREVER**  
500 € por tu coche de más de 10 Años  
¡Solo hasta el 31/12/08!

COMPRES LO QUE COMPRES:  
VEHICULO NUEVO O DE Ocasión\*

\*VEHICULOS CON PENOS DE 2 AÑOS DESDE SU PRIMERA MATRICULACIÓN

PROMUEVE:  
ac naut  
ASOCIACIÓN DE CONCESIONARIOS DE AUTOMOVILES DE BURGOS

COLABORA:  
Caja de Burgos



Inma Salazar · Directora



## BURGOS CONFIDENCIAL

**P**RIMERO en el Senado y luego en el Congreso. La proposición no de ley presentada por el PNV pidiendo el cierre inmediato de la central de Garoña, ha sido rechazada por la Cámara Alta, donde defendió su continuidad el senador popular **Alfredo González** y por la Comisión de Medio Ambiente en el Congreso. La diputada socialista por Burgos, **Mª del Mar Arnáiz**, negó que exista alarma social en la zona y afirmó que hay que esperar al informe del CSN.

**H**ABRÁ que estar pendiente para saber si el edil de **SI, José Mª Peña**, solicita al interventor del Ayuntamiento de Burgos la deuda que tiene contraída la corporación burgalesa. Así lo anunció el jueves 30 de octubre en la Cadena COPE. Según Peña, la deuda asciende a 377 millones de euros. Este viernes hay Pleno, se votan las ordenanzas fiscales para 2009 y quizá salga a relucir la cifra de esos 377 millones de deuda, de los que habla Peña.

La diputada provincial socialista, **Esther Peña**, está que trina con el famoso 'barquito' de **Vigara** en el Canal de Castilla. Dice estar a favor de la iniciativa, pero lo que no tolera "son las prisas" y "las chapuzas". Además, argumenta, con fotos incluidas, que la embarcación en cuestión se encuentra en mal estado, y eso que la gabarra es nueva.

Háganos sus confidencias en: [confidencial@genteenburgos.com](mailto:confidencial@genteenburgos.com)

## Rectificación a tiempo y responsable

**¡Q**UÉ alivio! hemos pensado muchos vecinos de Burgos -creo que la gran mayoría- al conocer que el equipo de Gobierno municipal ha dado marcha atrás en su intención de subir los impuestos de su competencia un 5,5% para el próximo año.

Y es que con la que está cayendo, y lo mucho que ya hemos tenido que apretarnos el cinturón para cuadrar la economía doméstica, la noticia de que en el año 2009 se congelan los impuestos municipales y las tasas y precios públicos se incrementan 'sólo' un 4,5% es de esas que nos alegran el día.

En la rectificación, además del rechazo de los grupos políticos de la oposición y de las críticas que salían de boca de los ciudadanos de a pie, es de suponer que ha tenido mucho que ver el comunicado hecho público la semana pasada por la

Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos, FAE, que considera que en un momento de crisis económica como la actual, lo que se debe hacer desde las administraciones públicas "es impulsar medidas que activen y no frenen el tejido productivo".

"La solución a las dificultades económicas del Ayuntamiento -añade FAE recogiendo el sentir del tejido empresarial- no pasa por subir impuestos, sino por afrontar medidas similares a las que nosotros, como gestores de compañías privadas, nos enfrentamos día a día: eliminar gasto corriente, posponer inversiones no prioritarias y acudir a endeudamiento público hasta donde la Ley permita y el Ayuntamiento tenga margen".

Empresas y particulares aplauden la decisión de congelar los impuestos adoptada por Aparicio y su equipo de Gobierno a instancias de terceros -entre ellos el grupo municipal socialista-, porque, como dice el refrán, 'rectificar es de sabios'. Nuestros bolsillos lo agradecerán.

**ARMARIOS A MEDIDA, EMPOTRADOS, MOBILIARIO EN GENERAL**

Últimas tendencias en dormitorios y salones

C/ San Roque, 4 - Tel: 947 228 292 - Burgos

**ARMAKI**



**Gente**  
B u r g o s

Edita  
Noticias de Burgos S.L.U.  
Directora  
Inma Salazar  
Director Comercial  
José Antonio Fernández Castaño  
Departamento de Redacción  
Javier Villahizán Pérez,  
Isabel Lavín Bonachía  
Departamento de Diseño  
Javier Arroyo Lorenzo,  
Olga Labrado  
Departamento Comercial  
Directora Grandes Cuentas  
Carmen Rayón  
Comerciales:  
Carolina Villamañán,  
Dunja Cobos  
Fotografía  
Vilagràfica  
Administración  
Cristina Ibáñez

C/ VITORIA, 9, 1º  
Tel. 947 25 76 00. Fax: 947 25 74 53

Grupo de Información GENTE  
Director Técnico de Medios  
José-Luis López García  
Director Financiero  
Miguel A. Alonso Román  
Director Comercial  
José Egüen Viadero

Grupo de Comunicación GENTE  
Director Gerente  
Raúl Preciado Gómez  
Directora Castilla y León  
Reyes Cabero Domínguez  
[grupo@grupogente.es](mailto:grupo@grupogente.es)  
Protección de datos

Entre líneas

Yo también pido más dinero para Burgos al Gobierno y a la Junta de Castilla y León

ÁNGEL OLIVARES, PORTAVOZ DEL GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

El periódico Gente en Burgos no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que sus lectores y colaboradores expongan en sus cartas y artículos.

Periódico controlado por

Último control O.J.D. 50.003 ejemplares

## CARTAS DE LOS LECTORES

**Nota de la Redacción**  
Gente en Burgos ofreció a los lectores en su edición del pasado viernes día 24 un suplemento especial con motivo del X aniversario del inicio de su publicación. Fueron muchas las personas que nos acompañaron en dicho número con sus felicitaciones y han sido también muchos los mensajes recibidos a lo largo de esta semana. Por un error de recepción, las palabras de José María Peña, Portavoz del Grupo Municipal Solución Independiente, no pudieron ser publicadas en dicho 'especial' y lo hacemos esta semana.

A todos, de nuevo, gracias.

Parte esencial de la vida de todos los burgaleses  
Los diez años que GENTE EN BURGOS cumple ahora hacen que nos llenemos de orgullo y satisfacción. La empresa que hace una década comenzó a publicar un periódico innovador y al alcance de todos los ciudadanos, ha conseguido colocar a Burgos en el mapa nacional con la creación de nuevas cabeceras regionales en lugares como Madrid, Valladolid, León, Ávila, Barcelona, Palencia, Segovia, Santander, Logroño y Valencia, siendo un ejemplo para todos los emprendedores sobre cómo una pequeña empresa puede crecer y



desarrollarse con el esfuerzo y el trabajo de sus redactores, directores, comerciales, distribuidores y

administrativos y, todo ello, sin olvidar en ningún momento a los que han sido los artífices de su éxito: sus lectores.

GENTE EN BURGOS ha sabido plasmar en sus páginas la realidad de una forma veraz y amena, al tiempo que ha conseguido integrar, semana a semana, las necesidades informativas y comerciales de los ciudadanos. Es por ello que nos congratulamos de que esta cabecera haya conseguido expandirse a lo largo y ancho del territorio nacional, sin poner límites a su desarrollo económico ni territorial.

GENTE EN BURGOS es, hoy en día, parte esencial de la cultura de la ciudad y de la vida cotidiana

de todos los burgaleses. Por tanto, desde el Grupo Municipal Solución Independiente, queremos desearles muchas décadas de éxitos y manifestarles nuestro apoyo en sus proyectos futuros.

**José Mª Peña San Martín,**  
portavoz del Grupo Municipal Solución Independiente

Envíen sus cartas a Gente en Burgos, C/ Vitoria, 9 - 1º B. 09003 Burgos, al fax 947 25 74 53 o al correo electrónico [directora@genteenburgos.com](mailto:directora@genteenburgos.com). Los textos irán acompañados de fotocopia o imagen escaneada del DNI y serán resumidos si exceden de 15 líneas. El periódico se reserva el derecho de su publicación.

Bajamos el PRECIO  
Antes 199 €  
**Ahora 179 €**

Pantalla ancha XL de 4,3"  
Mapas de España, Portugal y Andorra  
Lector tarjetas SD, para otras cartografías

**ZETA**  
electrónica  
Avda. Del Cid 63

**ORDENANZAS** LOS TIPOS IMPOSITIVOS SE MANTIENEN Y LAS TASAS SUBEN EL 4,5%

# El equipo de Aparicio da marcha atrás y decide congelar los impuestos

El ejecutivo local asume la propuesta del PSOE debido a la actual crisis económica

J. V. Partido Popular y Partido Socialista alcanzaron un acuerdo sobre las Ordenanzas fiscales para el próximo año, que supone la congelación de todos los tipos impositivos y el incremento del 4,5% en las tasas municipales. A pesar de que hace unas semanas, el concejal de Hacienda Ángel Ibáñez había anunciado el incremento del 5,5% en todos los impuestos y tasas para 2009 –resultado del aumento del IPC interanual a mes de julio–, el Ejecutivo de Juan Carlos Aparicio se ha desdicho de tales afirmaciones y ha anunciado que el acuerdo “es histórico” y “ha sido fruto del diálogo, sin que haya existido ningún tipo de presión”, subrayó Ibáñez.

El Ayuntamiento abordará la crisis económica y la disminución de recursos vía impuestos a través de un mayor endeudamiento, que ha sido cuantificado en 3,5 millones de euros para los próximos tres años, lo que incrementará la deuda municipal de los 125 millones actuales a 128 millones. Ade-



El Impuesto de Bienes Muebles (IBI) será congelado en 2009.

más de recurrir al endeudamiento, el equipo de Gobierno realizará otra serie de ajustes como medidas de personal, reducción del gasto corriente y redacción de un Plan de Inversiones Prioritarias en la ciudad, que estará integrado en el II Plan Económico y Financiero del Ayuntamiento. “El próximo Plan Económico prevé

el endeudamiento municipal, que deberá estar normalizado en el plazo de tres años”, explicó el edil de Hacienda, Ángel Ibáñez.

Por su parte, el concejal socialista Ángel Olivares alabó la buena acogida de su propuesta en el seno del equipo de Gobierno e indicó que el Ayuntamiento está en condiciones de endeudarse porque la si-

tuación económica es buena: “El Ayuntamiento puede abordar sus necesidades de cobro y mantener los servicios que presta”, dijo.

El PSOE propone, una vez congelados los impuestos para 2009, la concreción de un gran pacto local contra la crisis que abarque el empleo, contención del gasto público, incremento del gasto social, apuesta por la vivienda pública y revitalización del sector económico de la ciudad por medio del CAE y el parque tecnológico.

## PRESUPUESTOS

El Pleno del viernes 31 aprobará las Ordenanzas para 2009, que es el paso previo para el estudio y presentación del proyecto de presupuestos para el próximo año. Aunque el Partido Socialista indicó que el apoyo a las Ordenanzas “no tiene nada que ver con los presupuestos”, según el jefe de la oposición, Ángel Olivares, éste afirmó que la postura socialista no es inflexible: “Nosotros intentaremos flexibilizar nuestras posturas y llegar a un acuerdo”.

VENTA DE FLORES EN LOS MERCADOS



Los burgaleses recuerdan este fin de semana a sus seres queridos.

## Servicio especial de autobuses al cementerio en Todos los Santos

Gente

Con motivo de la celebración de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos, el Ayuntamiento ha establecido un servicio especial de Autobuses Urbanos al cementerio, que comenzó el jueves 30 y se prolongará hasta el 2 de noviembre. También, en los alrededores de los mercados municipales -norte, sur provisional y G-9- se han establecido puntos de venta de flores hasta el día 1.

El viernes, 31 de octubre, desde la Plaza de España, habrá salidas de buses al cementerio con una frecuencia de 20 minutos, entre las 10.00 y las 14.00 y las 16.00 y la puesta de sol. Desde la carretera de Arcos, los autobuses saldrán con una frecuencia de 60 minutos, en el mismo horario, mientras que desde Gamonal, tendrán una frecuencia de 30 minutos.

El sábado, 1 de noviembre, se realizarán servicios hasta el cementerio a partir de las 9.30 h. hasta la puesta de sol, con una frecuencia según demanda en el caso de Plaza de España, y de 30 minutos desde Carretera de Arcos y Gamonal.

En el cementerio se celebrarán misas los días 1 y 2 de noviembre a las 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00 h.

El horario completo del servicio de autobuses puede consultarse en [www.genteenburgos.com](http://www.genteenburgos.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

'MULTACAR'

## Las infracciones por aparcar en doble fila, las más numerosas

Gente

La Policía Local de Burgos tiene operativo desde enero el 'multacar', vehículo que permite grabar la matrícula de los infractores mientras circula por el entramado urbano. Durante los nueve primeros meses de este año, el número de infracciones captadas por este nuevo sistema de vigilancia de tráfico asciende a 1.716. De éstas, 877 son de vehículos aparcados en doble fila, 273 sobre acera, 274 en confluencia, y 178 en carril de circulación, entre otras.

Este nuevo sistema móvil multa a los vehículos que infringen alguno de los preceptos de la Ley de seguridad vial como aparcar en doble fila, sobre acera, en confluencia, en parada de taxis, en prohibido, en plaza de discapacitados, vado, carril de circulación, carga y descarga, etc.

## El vuelo de Barcelona, desviado a Vitoria el día 30 por baja visibilidad

J. V.

El jueves 30 fue un día de retrasos e incidencias en el aeropuerto de Burgos-Villafraja. El primer vuelo de la mañana, procedente de Barcelona (15 pasajeros) tuvo que desviar su ruta y aterrizar en el aeropuerto de Foronda (Vitoria) a las 8.15 de la mañana a causa de

la escasa visibilidad y nubes bajas existentes en el campo de vuelos de Villafraja. Los pasajeros fueron trasladados a Burgos en autobús.

Como consecuencia de esta incidencia, los 44 viajeros que tenían que embarcar en el vuelo a París con salida a las 8.55 h. tuvieron que ser trasladados a Vi-

toria para su embarque.

Igualmente, el vuelo de regreso de París-Orly a Burgos sufrió un retraso de dos horas y media (el aparato tomó tierra en Villafraja a las 15.45 horas), lo que ocasionó un nuevo retraso en el vuelo a Barcelona, que despegó a las 16.15.

**ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**  
CHALET AMUEBLADOS CERCA DE GAMONAL  
**DESCONTAMOS ALQUILERES ENTREGADOS: 8.400 €**  
ProSide®  
Inmobiliaria MODESA  
C/ Huerto del Rey 14, 2ª I  
947 209 296

MUEBLES **OTEIZA**  
**GRANDES OFERTAS**  
• Comedores  
• Dormitorios  
• y todo mueble de casa  
C/ Salas, 16  
Tel.: 947 206 677

Todo en mobiliario, descanso y decoración  
Calle Vitoria, 258  
Naves Plastimetal  
947 485 042  
**ABIERTO SÁBADOS TARDE**



# FERROPLAS

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

AVDA. DE CASTILLA LEÓN, 16-20  
947 226 344 - 947 240 224

## COMERCIO Y CONSUMO

1.- Aprobación del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas que ha de regir el procedimiento negociado sin publicidad para contratar la organización y gestión de la Feria de Navidad 2008.

2.- Iniciación del expediente para la declaración de la extinción de la concesión de varios puestos y locales cerrados del Mercado de Abastos de la zona Norte.

3.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de crédito para hacer frente al gasto de 21.289,45 € correspondiente a las certificaciones de agosto y septiembre de 2008 a favor de la empresa Gabiteco, S.L. prestadora de los servicios complementarios de información al consumidor.

## HACIENDA Y MODERNIZACIÓN ADMINISTRATIVA

4.- Aprobación del Pliego de Cláusulas administrativas particulares que han de servir de base al procedimiento abierto, a través de varios criterios, para contratar la ejecución de las obras definidas en el Proyecto de refuerzo de pavimentos en la calle Ventosa y en la C/ Vitoria (Tramos de C/ Esteban Sáenz de Alvarado a Penetración III y el tramo entre Plaza del Rey y cruce con calle San Lesmes).

## LICENCIAS, SERVICIOS Y TRÁFICO

5.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para la aprobación de facturas del proveedor Salmantina de Seguridad Vial, por trabajos de señalización horizontal, por importe de 22.627,78 €.

6.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos, para la aprobación de facturas relativas a obras varias de la Brigada de Obras (proveedores con con-

## Junta de Gobierno Local

**B U R G O S**  
A Y U N T A M I E N T O

Celebrada el martes, día 28 de octubre de 2008

trato), por importe total de 29.956,64 €.

7.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para la aprobación de facturas relativas a obras varias de la Brigada de Obras, del proveedor Canteras Huarbe, por importe de 794,87 €.

8.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para la aprobación de facturas relativas a obras varias de la Brigada de Obras, por importe de 2.065,02 €.

9.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para la aprobación de facturas relativas a obras varias de la Brigada de Obras, por importe de 38.157,43 €.

10.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para la aprobación de facturas relativas a obras varias de la Brigada de Obras en la calle del Carmen, por importe de 26.569,47 €.

11.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para la aprobación de facturas relativas a obras varias de la Brigada de Obras, por importe de 64.381,81 €.

12.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para la aprobación de facturas relativas a materiales de reposición de almacenes, por importe de 35.701,41 €.

13.- Aprobación de la facturación del primer trimestre de 2008, presentada por Estacionamientos y Servicios, S.A., por la ordenación y regulación de los aparcamientos (ORA), por un importe total de 385.209,74 €.

14.- Aprobación de la facturación del segundo trimestre de 2008, presentada por Estacionamientos y Servicios, S.A., por la ordenación y regulación de los aparcamientos (ORA), por un importe total de 389.613,76 €.

15.- Aprobación del pago de la certificación nº 1, presentada por Urbalux, S.A., correspondiente al alumbrado extraordinario de las Fiestas de San Pedro y San Pablo 2008, por importe de 91.230,94 €.

16.- Aprobación del pago de la certificación nº 10 del mes de septiembre de 2007, presentada por API Movilidad, correspondiente a la ejecución de obras de reparación y mantenimiento de viales públicos y pequeñas obras de nueva planta en la vía pública, por importe de 46.998,28 €.

17.- Aprobación del pago de la certificación nº 11 de octubre de 2007, presentada por API Movilidad, correspondiente a la ejecución de obras de reparación y mantenimiento de viales públicos y pequeñas obras de nueva planta en la vía pública, por importe de 40.326,17 €.

18.- Aprobación del pago de la certificación nº 12 de noviembre de 2007, presentada por API Movilidad, correspondiente a la ejecución de obras de reparación y mantenimiento de viales públicos y pequeñas obras de nueva planta en la vía pública, por importe de 43.711,47 €.

19.- Aprobación del pago de la certificación nº 13 de diciembre de 2007, presentada por API Movilidad, correspondiente a la ejecución de obras de reparación y mante-

nimiento de viales públicos y pequeñas obras de nueva planta en la vía pública, por importe de 29.311,53 €.

## PROMOCIÓN INDUSTRIAL, MEDIO AMBIENTE Y SANIDAD

20.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de crédito para hacer frente al pago de la factura nº 107/944 emitida por la Fundación para el Fomento de la Innovación Industrial.

## GERENCIA DE FOMENTO

21.- Aprobación de la modificación del Convenio específico de Colaboración entre la Consejería de Fomento de la Junta y el Ayuntamiento de Burgos para la financiación de las actuaciones propuestas en el Área de Rehabilitación del Centro Histórico de Burgos.

22.- Aprobación del proyecto de modificación (paso a subterráneo) de la línea aérea de media tensión (LAMT) margen derecha de ST Burgos y nuevo Centro de Transformación (CT) subterráneo (en sustitución del actual) en la calle León, en desarrollo de lo contemplado en el proyecto de urbanización de las calles León y Gloria Fuertes, en relación con las líneas eléctricas.

23.- Aprobación del Acta de Precios Contradictorios nº 1 de aplicación a las obras del Proyecto de Remodelación de la calle Venerables.

24.- Autorización de la solicitud de prórroga del plazo de ejecución de las obras

correspondientes al Proyecto de Remodelación de la calle Venerables, presentada por la mercantil Copsa Empresa Constructora, S.A.

25.- Abono a la Fundación de Derechos Civiles del 25% restante del Convenio 2007-2008 y del 75% del Convenio prorrogado, ejercicio 2008-2009, relativo a la constitución de una Oficina de información y asesoramiento sobre vivienda.

26.- Aprobación de la certificación número tres y la factura correspondiente, presentada por la empresa Tebycon SAU, relativa a la Remodelación del Parque de San Agustín de Burgos, por importe de 115.201,02 €.

27.- Aprobación de la certificación número diez y la factura correspondiente, presentada por la empresa Excavaciones Sáiz, S.A. relativa a la obra de remodelación de infraestructuras en el Barrio de la Ventilla, por importe de 207.713,63 €.

28.- Aprobación de la certificación número nueve y la factura correspondiente, presentada por la empresa Tebycon, S.A. relativa a la Urbanización del Antiguo Pueblo de Gamonal, por importe de 318.010,86 €.

## GERENCIA DE SERVICIOS SOCIALES, JUVENTUD E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

29.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de crédito para hacer frente al pago de las facturas presentadas por la empresa Imprenta Santos S.L. por un importe total de 1.729,97 €, dentro de la contratación del material divulgativo de la Gerencia Municipal de Servicios Sociales, Juventud e Igualdad de Oportunidades.

### COMITÉ DE HERMANAMIENTO



### Deportistas y políticos de Loudun en Burgos

■ El jueves, 30 de octubre, el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, recibió al comité de hermanamiento de la ciudad de Loudun, integrado por 120 deportistas y concejales de la ciudad francesa. El grupo de representación estará en Burgos hasta el 2 de noviembre.

### 31 DE OCTUBRE Y 1 Y 2 DE NOVIEMBRE

### Información del Ejército en la plaza del Mío Cid

■ Una unidad móvil informativa del Ejército de Tierra estará estacionada en la plaza del Mío Cid los días 31 de octubre, 1 y 2 de noviembre para informar sobre el programa de ingreso de nuevos soldados como militares de tropa y marinería de las Fuerzas Armadas, según notifica la Delegación de Defensa.

El autobús informativo se localizará en las inmediaciones del Teatro Principal en horario de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 horas.

### MERCADO G-9



### Entrega de premios 'En otoño gana el 9'

■ La concejala de Mercados, Pilar Martínez Ferrero, hizo entrega el jueves, 30 de octubre, de los premios de la Asociación de Concesionarios del Mercado G-9 por el concurso 'En otoño gana el 9', que se ha desarrollado durante la primera quincena del mes de octubre.

HA SIDO TRASLADADA A PRETORIA

## Presentación Vivar, la religiosa herida en el Congo, "evoluciona bien"

I. S.  
El traslado a España de Presentación López Vivar, la monja burgalesa que resultó herida grave el martes día 28 a causa de la explosión de una bomba en Rutshuru (R.D.Congo) dependerá de que "médicamente esté en condiciones de realizar ese viaje", según ha indicado el jefe de la Oficina de Acción Humanitaria de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), Ignacio Martín.

Presentación López, de 64 años de edad y perteneciente al Instituto de Religiosas de San José, ha sufrido la amputación de parte de sus piernas. Isabel Tomé, superiora de esta comunidad en Burgos, ha confirmado a Gente que la misionera burgalesa ha sido trasladada desde el hospital de Médicos sin Fronteras de Goma a un hospital de la ciudad de Pretoria (Sudáfrica) y aunque su estado de salud "es muy delicado, evoluciona bien".

El Ministerio de Defensa tiene previsto enviar un avión medicalizado del Ejército del Aire a Pretoria para proceder a la reprivatización de la religiosa siempre y cuando el equipo sanitario lo autorice. Junto a la hermana Presentación permanece Clementina Urbana Sancho, también religiosa burgalesa, y que resultó ilesa.

LOCALIZADOS E INFORMADOS  
Ignacio Martín se reunió el jueves 30 en Madrid con las ONG's destacadas en la zona y señaló que todos los religiosos y cooperantes españoles que desarrollan su labor en la República Democrática del Congo están localizados y permanentemente informados del conflicto entre militares gubernamentales y rebeldes tutsis.

TRANSPORTE LAS OBRAS EN EL BULEVAR COMENZARÁN EN PRIMAVERA

## La variante del tren entrará en servicio a mediados de diciembre

La desmantelación de las vías se realizará en el primer trimestre de 2009

J. V.

Los trenes dejarán de circular por el actual trazado del centro de la ciudad a mediados del mes de diciembre. Los responsables ministeriales y de Adif barajan dos fechas posibles para la puesta en servicio de la nueva variante, el fin de semana del 13 o del 20 de diciembre, dependiendo de la agenda de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, para asistir a la inauguración oficial de la nueva infraestructura ferroviaria. "En mes y medio desaparecerán los trenes del centro de la ciudad", sentenció el portavoz del equipo de Gobierno, Javier Lacalle, al término de la reunión de seguimiento de las obras de la variante ferroviaria, celebrada el martes 28 de octubre.

La desconexión del actual trazado se realizará de forma paulatina a lo largo del fin de semana



El último tren pasará por el actual trazado el 14 o el 21 de diciembre.

indicado, de tal forma que el lunes siguiente al fin de semana de pruebas dejarán de pasar los 110 convoys de pasajeros y mercancías que transitan a diario por la red ferroviaria de Burgos. "La ope-

ración de desacople durará tres días, es decir durante ese fin de semana, y a partir de ese momento ya no habrá marcha atrás", aseveró el director técnico del Consorcio, Joaquín Rivas.

## Tres condenados por lesiones en los sucesos de Eladio Perlado

Sentencia del juzgado de lo Penal número 3, de 23 de octubre de 2008

Gente

La magistrada juez del Juzgado de lo Penal número 3 de Burgos, Olga Álvarez, condenó a tres de los cuatro acusados por el proceso de atentado a la autoridad y lesiones en los sucesos de Eladio Perlado, de 18 de agosto de 2005, a penas que oscilan entre un año de prisión y un año y seis meses.

Los condenados son R.M.I.A., como autora responsable criminalmente de un delito de atentado con una falta de lesiones

a la pena de un año de prisión, inhabilitación para el derecho de sufragio pasivo durante el tiempo de la condena y un mes de multa por falta de lesiones.

R.V.V. y J.J.A.I. han sido condenados igualmente a un año y seis meses cada uno por un delito de atentado, además de la inhabilitación para el derecho de sufragio pasivo durante el tiempo de la condena. El primero de ellos también fue condenado a un mes de multa por falta de lesiones.

Por otro lado, el juicio por los disturbios en Eladio Perlado ha sido retrasado hasta marzo, debido a que el abogado defensor ha renunciado a defender a 4 de los 8 encausados por choque de estrategias.

**F. SAINZ**  
PSICÓLOGO CLÍNICO

- ADULTOS
- ADOLESCENTES

C/ Madrid, 2, 1ª. Puerta 4.  
Tel.: 947 261 832

### Tres meses para levantar las vías del centro de la ciudad

El administrador ferroviario Adif ya tiene previsto el proyecto de desmantelación de las vías y catenarias del actual trazado, que se llevará a cabo durante tres meses a lo largo del primer trimestre de 2009. En consecuencia, el Ayuntamiento estará en disposición de iniciar los primeros trabajos de acondicionamiento del bulevar en primavera del próximo año. "Estimamos que el desarrollo del bulevar, desde la actual estación hasta Capiscol, pueda iniciarse durante el segundo semestre de 2010", avanzó el portavoz municipal, Javier Lacalle, quien añadió que a partir de ahora, el Ayuntamiento abordará toda la tramitación administrativa para adjudicar los correspondientes subproyectos de la avenida de Valencia.

El equipo de Gobierno dispone del proyecto técnico del estudio Herzog & De Meuron y de la consignación presupuestaria para abordar los proyectos: Cellophane-calle Madrid, calle Madrid-Casillas y Casillas-Puertas Verdes.

**BITEGA**

- MUEBLES DE OFICINA
- PAPELERÍA
- CONSUMIBLES DE INFORMÁTICA

**¡Ofertas Especiales!**

SILLERÍA ERGONÓMICA  
Hasta el 30 de noviembre

Avenida del Cid, 77 bajo.  
947 27 08 92

pelostop

Clínicas médicas de depilación láser

C/ Vitoria, 1 Tel.: 947 25 17 48  
burgos-vitoria@pelostop.com

[www.pelostop.com](http://www.pelostop.com)

Consulta médica  
**GRATUITA**

Labio	25 €
Ingles	45 €
Axilas	45 €
Brazos	95 €
Piernas	195 €

**CENTRO HISTÓRICO** LA CALLE ESTARÁ TERMINADA EN VERANO DE 2009

El alcalde visitó el día 27 las obras de urbanización de la céntrica calle por la que discurre el Camino de Santiago.

## Finalizada la peatonalización del cruce Fernán González-San Gil

El proyecto contempla la urbanización de la vía y mejoras adyacentes

J. V. El alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, visitó el lunes 27 de octubre las obras de peatonalización de la calle Fernán González en la intersección con la calle San Gil, donde el proyecto de urbanización se encuentra completado. Aparicio detalló la marcha de la ejecución e indicó que la obra estará finalizada completamente a principios de verano de 2009. "La parte más compleja por la conexión con las calles Avelanos y San Gil se ha resuelto de manera adecuada", dijo Aparicio.

Las actuaciones también contemplan, además de la mejora estética del entorno, la reforma de

los sistemas de saneamiento, como redes de servicio, equipamientos y tuberías. La intención última de la peatonalización es mejorar y embellecer una de las vías por las que discurre el Camino de Santiago, que se sitúa junto a la Catedral y en la que se localizan numerosos monumentos.

El coste de la intervención asciende a 2,2 millones de euros y además de peatonalizar Fernán González creará y mejorará determinados espacios adyacentes, como eliminación del vallado del palacio de Castilfalé, restauración del arco de Fernán González, mejora de la escalinata que desciende hasta la Llana de Afuera, acondicionamiento de la calle Pozo Seco, arranque de la calle Cabestros, ajardinamiento en torno al arco de Fernán González o drenaje perimetral de la Catedral.

El regidor municipal, Juan Carlos Aparicio, añadió que el Ayuntamiento aprobará próximamente nuevos proyectos de peatonalización, incluidos dentro del II Plan de Peatonalización del Centro, como intervenciones en las calles Sombrerería, Diego Porcelos, Arcos del Pilar, San Lorenzo y San Carlos; además del proyecto de la calle Oviedo, junto al reformado mercado sur de la ciudad. La cuantía para estas actuaciones supera los 2,4 millones de euros.

El regidor municipal, Juan Carlos Aparicio, añadió que el Ayuntamiento aprobará próximamente nuevos proyectos de peatonalización, incluidos dentro del II Plan de Peatonalización del Centro, como intervenciones en las calles Sombrerería, Diego Porcelos, Arcos del Pilar, San Lorenzo y San Carlos; además del proyecto de la calle Oviedo, junto al reformado mercado sur de la ciudad. La cuantía para estas actuaciones supera los 2,4 millones de euros.

## La Justicia anula dos licencias del gimnasio de Villalonguéjar

J. V. La sala Contencioso-Administrativo número 2 de Burgos ha anulado y ha declarado contrarias a derecho la licencia de obras que otorgó el Ayuntamiento -13 de febrero de 2007- y licencia de utilización -9 de julio de 2007- a la empresa Tressa Agrupación, propietaria del gimnasio de Villalonguéjar, al considerar "superada la edificabilidad fijada de 1 m<sup>2</sup> / 2 m<sup>2</sup> y no haber destinado un 25% de la superficie de la parcela para ajardinamiento y arbolado", indica textual-

mente la sentencia de la magistrada juez María Isabel Fernández Casado.

El fallo también señala, según el informe del arquitecto municipal, que "la edificabilidad" está "agotada". La parcela "es de 12.062 metros cuadrados y la superficie construida total es de 10.758 metros cuadrados, habiendo consumido 8.061 metros de superficie edificable". Igualmente, el informe del perito judicial afirma que la "edificabilidad total consumida es de 9.797 metros cuadrados", mientras que

"la superficie destinada a ajardinamiento y arbolado es 0 metros cuadrados".

Contra la presente resolución judicial, los condenados -Ayuntamiento y empresa- podrán presentar recurso de apelación. El equipo de Gobierno municipal ya ha declarado su interés en presentar recurso y mantiene su postura de corrección: "El Ayuntamiento piensa que se concedió la licencia de forma correcta", dijo la viceportavoz del equipo de Gobierno del Ayuntamiento, Gema Conde.

**PLAN ESTRATÉGICO** ESTUDIO SOBRE EL FUTURO DEL DOCUMENTO

## Una línea estratégica de la cultura potenciará Burgos más allá de 2016

El Plan destinará 1,8 millones a la Fundación hasta 2011

J. V. La Asociación Plan Estratégico apostará por la ciudad de la cultura para la próxima década, y para ello ha encargado a la empresa Kreanta la redacción de un plan específico de la cultura hasta 2020. "Se trata de un guión cultural que vaya más allá de 2016 y que presente una propuesta cuyos principales elementos sean la innovación, participación, experiencia, apertura y construcción de

Un estudio de la Politécnica de Madrid evaluará, estudiará y proyectará nuevas iniciativas

al actual Plan Estratégico de la ciudad de Burgos. "Es lógico que se haga una evaluación y que nos den pautas para el futuro. Leer el pasado, estudiar el presente y proyectar el futuro", indicó Aparicio. El estudio de evaluación ha sido encar-

gado al profesor José Miguel Fernández Güell, de la Universidad Politécnica de Madrid.

Respecto a la capitalidad cultural 2016, el Plan Estratégico destinará 1,8 millones de euros hasta 2011 para potenciar y des-

arrollar la candidatura de Burgos. Una de las prioridades de la asociación es la captación de recursos y fondos para el desarrollo de la Fundación Burgos 2016, así como la provisión de patronos. En el caso de que Burgos sea una de las ciudades seleccionadas, el Ayuntamiento y la Fundación tendrán que destinar un mayor montante presupuestario y económico para posicionar a la ciudad entre las urbes de cabeza para optar a la Capitalidad Cultural en el año 2016.

Además, la asociación estratégica también ha encargado un nuevo proyecto global que evalúe, mejore y proponga nuevas iniciativas

arrollar la candidatura de Burgos. Una de las prioridades de la asociación es la captación de recursos y fondos para el desarrollo de la Fundación Burgos 2016, así como la provisión de patronos. En el caso de que Burgos sea una de las ciudades seleccionadas, el Ayuntamiento y la Fundación tendrán que destinar un mayor montante presupuestario y económico para posicionar a la ciudad entre las urbes de cabeza para optar a la Capitalidad Cultural en el año 2016.

## Siete minutos para conseguir una licencia de obra menor inmediata

Las peticiones se realizan en la 3ª planta del Ayuntamiento

J. V. El alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, acompañado por la responsable de Licencias, Servicios y Tráfico, Dolores Calleja, presenció en vivo la solicitud y entrega de una licencia de obra menor abreviada inmediata.

En tan sólo unos escasos siete minutos, el ciudadano puede solicitar y retirar inmediatamente aquellas licencias referidas a obras menores que no precisen de informe técnico, es decir, reformas interiores de viviendas y locales.

El alcalde Aparicio destacó la puesta en servicio de las nuevas tecnológicas al servicio del ciudadano y la adaptación de las administraciones a los nuevos tiempos para conseguir una mayor ra-

pidéz, eficiencia y eficacia en determinados servicios. "La persona llega, explica lo que va a realizar, y si no requiere informe técnico, se lleva el documento en el acto", explicó Aparicio.

Para las licencias de obra menor abreviada, aquellas que requieren informe técnico, el plazo de resolución del Ayuntamiento es de 4 días como media.

La edil de Licencias, Dolores Calleja, también indicó que a finales de año estará en funcionamiento la llamada 'licencia única', que unifica en un mismo documento y expedito la licencia de urbanización y la ambiental.

Todos los trámites se realizan en la tercera planta del Ayuntamiento de Burgos.

## Hogar Residencia para Mayores y Centro de Día Plaza Real



La enfermedad de Alzheimer es una enfermedad de progresión lenta, que comienza con trastornos de la memoria para terminar estableciendo un daño severo de todas las funciones cerebrales. Aunque el curso y rapidez de los acontecimientos varían de persona a persona, en promedio un paciente vive de 8 a 10 años después de establecido el diagnóstico, y no es infrecuente que la enfermedad conviva con la persona afectada durante veinte años de su vida. El deterioro de la enfermedad lleva a una dependencia progresiva hacia otras personas, llegando a ser esta total, incluso para los actos más básicos de la vida, como el aseo, el vestido, la nutrición y la protección a las hostilidades del entorno. Un paciente con la enfermedad **dependerá de terceros durante más del 50% del tiempo** de su enfermedad, es decir durante más de 5 años de promedio.

La prevalencia, es decir, el número de casos de la enfermedad, aumenta con la edad de la pobla-

ción. Si bien es rara antes de los 60 años, un 10% de enfermos de Alzheimer tienen menos de 55 años. El 15% de personas de 65 años sufren de ella, y a los 85 años, el 50% de la población sufre la enfermedad. Se estima que en el mundo hay 18 millones de en-

**La asistencia a los enfermos en sus domicilios recae en un altísimo porcentaje sobre los hombros de las mujeres, con la consiguiente pérdida personal, profesional y familiar que necesariamente conlleva para estas.**

fermos de Alzheimer y para el 2025 habrá 34. En España la enfermedad, por su mejor conocimiento ha alcanzado proporciones epidémicas en los últimos años, habiéndose diagnosticado más de medio millón de casos, pero se llega a estimar en unos 800.000 casos reales. Dado el envejecimiento progresivo de la población, para el **2025 se calcula en 1.200.000 los casos españoles.**

Según datos oficiales del INE, uno de cada cinco mayores de más de 80 años padecen enfermedades o limitaciones que dificultan considerablemente las mínimas actividades esenciales de la vida diaria. Las cifras concluyen un aumento de la duración de la

vida, que es hoy de 73,4 años de media para los hombres y de 81,3 años para la mujer, siendo actualmente la esperanza de vida en nuestro país una de las mayores del mundo, superando países con mayor PIB como Alemania o Dinamarca. Ello condiciona que en el 34% de los hogares españoles viva alguna persona con más de 65 años, y siendo constatable que el 59,4% de las personas mayores viven en sus propios domicilios, casi el 30% de éstas pade-

cen enfermedades o limitaciones, como asearse y vestirse, comer y deambular libremente. La enfermedad de Alzheimer es la causa más importante de estas limitaciones.

Las estimaciones estadísticas para nuestro país resaltan un futuro incremento del sector de mayores, y lo que es lo mismo, de enfermos de Alzheimer. Así, en el año 2020 España contará con 7.888.000 personas de más de 65 años, 3.720.000 de ellas tendrán más de 75 y 2.199.000 más de 80. El crecimiento de la población de mayores españoles entre 1985 y el 2005 es de un 37%, siendo de un 26% para el conjunto de la Unión Europea y de un 34% para EE.UU.

**Las previsiones son más alarmantes aún para el año 2050**, en el que España podrá ser el país del mundo con mayor porcentaje de personas mayores, calculándose unos 9.200.000 de los cuales 2.317.000 tendrán más de 80 años.

Un hecho no menos importante es que la enfermedad se cobra un alto precio moral sobre los cuidadores, mermando sus propias vidas de relación. Teniendo en cuenta que el 95% de los enfermos de Alzheimer españoles son atendidos en sus casas por sus familias, mas de 2.500.000 personas conviven diariamente con la enfermedad, con todo lo que ello implica.

Debido al gran impacto social, sanitario y económico la enfermedad de Alzheimer debe ser una prioridad en la investigación y la cobertura socio sanitaria.

**El Hogar Residencia PLAZA REAL y Centro de Día**, cuenta con una zona destinada a la asistencia de las personas afectadas por esta enfermedad desde las primeras etapas hasta su estado más grave, conjugando las máximas prestaciones con el más alto nivel de calidad y las terapias más avanzadas, ofreciendo varias alternativas, centro de día, centro de noche o asistencia continuada.

# Problemática de la enfermedad de Alzheimer



BURGOS  
**PLAZA REAL**  
HOGAR RESIDENCIA  
PARA MAYORES Y CENTRO DE DÍA

## Hogar Residencia para Mayores Centro de Día

**Tel. 947 255 777**

Calle Federico Martínez Varea, 4 y 6  
(Junto al Hospital General Yagüe)



# Fidel Ángel Velasco Adrián

Secretario General de Comisiones Obreras en Burgos

Texto: Isabel Lavín

## “Esta crisis no la hemos creado los trabajadores, sino el sistema capitalista”

**Ante todo, enhorabuena por la reelección como secretario general de Comisiones Obreras de Burgos. ¿Cuáles son las propuestas de la nueva etapa que comienza?**

La primera, a nivel interno, es aumentar el número de afiliados; la segunda es seguir siendo el primer sindicato de Burgos, como somos desde hace 20 años; y el reto más importante es enfrentarnos a la crisis tan fuerte que está padeciendo este país. Va a aumentar el paro, lo cual es preocupante y tendremos que poder dar cobertura a todos los que se queden sin empleo...

**Una retrospectiva de los últimos cuatro años...**

Los primeros meses fueron muy malos. Fallecieron doce trabajadores en la calle Sauce. Entonces vivimos uno de los peores accidentes de esta provincia. A los pocos días la tomadura de pelo del cierre de la empresa TRW, multinacional con más de 300 trabajadores. Después, de cara al día a día, intentamos que este sindicato tenga cada vez más presencia social en la provincia de Burgos.

**¿Cómo afrontarán los sindicatos la situación económica que vivimos?**

Con preocupación, porque no se ve cuándo va a acabar. Esta coyuntura es internacional, no sólo de España, y esperemos que poco a poco vayamos saliendo de esta crisis y que dejemos de sustentarnos en dos pilares, la construcción y los servicios, que ya han tocado fondo. Estos sectores tienen que cambiar o reciclarse.

**¿Qué le parecen las medidas que ha tomado el Gobierno en**

Con los datos que hay, se puede decir que hasta final de año la provincia sufrirá una subida del desempleo

**relación a la crisis?**

Estamos de acuerdo en que había que inyectar dinero a la banca, pero también pedimos que se ayude a los trabajadores y a las familias, que son los que sufren el desempleo, al igual que las pymes y los autónomos. Creo que el sistema financiero actual tendría que tener un poco de cautela a la hora de desahuciar a muchas personas que se han metido en grandes hipotecas y ahora se ven con el agua al cuello.

El martes 28 de octubre, en la celebración del IX congreso provincial del sindicato Comisiones Obreras, Fidel Ángel Velasco fue reelegido en su cargo como secretario provincial en Burgos por cuatro años más. El aumento del desempleo, la crisis y seguir encabezando la lista de sindicatos burgaleses son sus mayores retos, a los que se enfrenta tras superar una dura etapa que comenzó con el trágico accidente de la calle Sauce, en el que fallecieron doce personas, y la deslocalización de la multinacional TRW, que daba trabajo a más de 300 burgaleses.



Fidel Ángel Velasco, en su despacho de las oficinas de la calle San Pablo.

**¿Cuándo acabará esto de la crisis?**

Yo creo que no está todo dicho. Al no haber datos encima de la mesa, es un tema al que se le ha dado un poco la espalda. Cada vez que lees las noticias financieras te das un susto. Es una crisis mundial y lo que no se puede hacer ahora es jugar a los casinos. Esto tiene que cambiar. Y no la hemos creado los trabajadores, ni las pymes, sino el sistema capitalista en el que todo valía. Ahora se han dado cuenta de que no todo vale.

**El pasado martes el viceconsejero de Economía de la Junta, Ignacio Ariznavarreta, aseguró que Burgos es la provincia de la Comunidad en la que menos ha descendido el paro en los últimos meses. ¿Continuará esta situación?**

Esos datos son de la Encuesta de Población Activa y a veces tiene muchos errores, aunque coincido con el viceconsejero en que Burgos siempre ha sido el motor de esta Comunidad Autónoma, tanto en datos de energía como de renta per cápita. Pero es cierto que hay que estar un poco expectante con la industria de la automoción.

**¿Cuáles son sus pronósticos en materia de empleo?**

Ahora mismo, con los datos que hay sobre la mesa, en los meses que nos quedan hasta final de año vamos a sufrir una subida del desempleo. No sólo por las pymes y los autónomos, que son los que peor llevan la crisis, si no porque otras empresas no están renovando sus contratos.

### CURSO GRATUITO

AUXILIAR DE AYUDA A DOMICILIO

Duración: 445 h.

PLAN F. I. P.

Requisitos: Desempleados/as inscritos en el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

COMIENZO INMEDIATO

Subvenciona:



Cofinanciado por el F.S.E. Castilla y León

INFORMACIÓN: CENTRO COLABORADOR

CENTRO DE FORMACIÓN 2006 S.L.U.  
Ctra. Logroño, s/n. Naves Sanzucar. Nave C-4. Burgos 09007.  
Tel. 947 486 416

## “Un país, si no se forma y no invierte en formar a los trabajadores, no avanza”

**¿Qué medidas puede tomar CCOO en Burgos ante la crisis económica que vivimos?**

Nosotros no gobernamos, pero podemos llevar a cabo una serie de medidas, como la formación. Un país, si no se forma y no invierte en formar a los trabajadores, no avanza. En este aspecto, lo bueno también sería que las empresas inviertan más en investigación y desarrollo, las nuevas tecnologías y se afronten los nuevos retos como las energías alternativas y la Ley de Dependencia. En estos momentos es lo que faltaba, teníamos sanidad, educación y pensiones y faltaba esto. Ahora mismo hay una pelea entre los grandes partidos y donde no gobiernan los mismos hay problemas para ponerla en marcha, como en Castilla y León. Va a crear empleo de mujeres, colectivo al que le cuesta más encontrar un trabajo, y también los habitantes de los pueblos podrán trabajar en ayuda a domicilio. También libera muchas cargas a las familias.

**¿Cómo es la actividad sindical en Burgos?**

Casi todas nuestras actividades se desarrollan a nivel de

empresa. Normalmente los afiliados trabajadores suelen preguntar al delegado sindical y les resuelve problemas. Los sindicatos intentamos negociar convenios. También vienen mucho personas de las pymes a enterarse de sus convenios, de sus derechos y luego también muchos al gabinete jurídico, que es lo que más se utiliza.

**La Facultad de Económicas analizará el martes 4 en una jornada la situación actual y las perspectivas del movimiento sindical, ¿cómo han cambiado los sindicatos?**

Los tiempos van cambiando. Antes se peleaba por comer y por unas condiciones dignas, ya que trabajaban de sol a sol. Pero ahora, desde hace 30 años, reivindicamos otra serie de cosas como las jornadas laborales o la inclusión de la mujer en muchas empresas. Todo va cambiando. No es que sea mejor o peor, pero va cambiando. Ahora mismo con la normativa europea de las 65 horas, todos los sindicatos coincidimos y estamos totalmente en contra de esa directiva. No es que sean mejores tiempos, simplemente son tiempos diferentes.



CANDIDATURAS SI HAY MÁS DE UNA, "DEBE VERSE CON TOTAL NORMALIDAD"

# Rico, "animado" a presentarse a la reelección como presidente

El PP de Burgos celebrará su congreso provincial en el mes de diciembre

I. S.  
La Junta Directiva del PP de Burgos se reunirá el viernes 31 de octubre para fijar la fecha de celebración del Congreso Provincial, que tendrá lugar en diciembre -día 13 ó 20-; las ponencias que serán objeto de debate, y el comité organizador.

El presidente provincial del PP, César Rico, ha manifestado a Gente en Burgos que se encuentra "con ánimos" para presentar su candidatura a la reelección: "Yo estoy animado, pero tengo que hablar todavía con mucha gente; aunque el PP es un partido presidencialista, a mí me gusta contar con muchas personas, porque es un partido que no se su-

jeta solo en el presidente sino en el trabajo de muchos. Estoy recibiendo muestras de apoyo y de ánimo, me dicen que hay que seguir en la brecha, pero a 29 de octubre, todavía no lo tengo decidido".

Rico se ha mostrado satisfecho de la gestión desarrollada en estos últimos 4 años: "Hemos recuperado muchos ayuntamientos, seguimos manteniendo el de Burgos y en las elecciones generales hemos conseguido más del 50% de los votos". En el balance también hay lugar para la autocrítica, "por haber perdido un 0,40 en las últimas Generales".

Sobre la posibilidad de que haya más de una candidatura -Ignacio Ariz-

navarreta podría encabezar una-, Rico ha indicado que "se debe ver con total normalidad y responsabilidad en un partido que cree en la democracia, tanto externa como interna".

Tras la celebración el pasado fin de semana del Congreso Regional del PP, César Rico ha mostrado su satisfacción por el incremento de 'populares' burgaleses en la nueva dirección regional -14-, presidida por Juan Vicente Herrera. "Ha sido un congreso en el que se ha constatado que la política del PP regional está a favor de las personas, las familias y los nuevos emprendedores, que son los que crean riqueza y puestos de trabajo".

## EN BREVE

### MOVILIDAD

#### Burgos entra en el proyecto 'Niches +'

■ La Comisión Europea ha anunciado que Burgos es una de las siete ciudades europeas que entra a formar parte del proyecto 'Niches +'. Esta resolución convierte a la capital burgalesa en una 'ciudad modelo' dentro de Europa en términos de transporte y movilidad urbanas.

'100 PREGUNTAS Y RESPUESTAS...'

#### Berzosa presenta un libro político y social

■ El burgalés Raúl Berzosa, obispo auxiliar de Oviedo, presentará el lunes día 3, a las 20.00 h., en el Aula Minor de la Facultad de Teología, la obra '100 preguntas y respuestas sobre temas políticos y sociales de hoy'. También presentará el libro 'San Pablo nos habla hoy, 50 textos para vivir y orar'.

### PAPEL DE LOS SINDICATOS

#### Debate sobre las centrales sindicales

■ El Aula Caja de Burgos de Estudios Empresariales ha promovido una jornada titulada 'El movimiento sindical. Situación actual y perspectivas', que se celebrará el día 4 en el salón de grados de la Facultad de Ciencias Económicas. Se analizará el papel de los sindicatos y los nuevos modelos productivos.

## SERVICIO TERRITORIAL DE SANIDAD



### Un millón para obras de mejora en Sanidad

El delegado territorial de la Junta, Jaime Mateu, visitó el jueves 30 las obras que se están realizando en el Servicio Territorial de Sanidad, en el Paseo Sierra de Atapuerca, 4. Además del cambio de calderas, está prevista la sustitución de ventanas, acondicionamiento de fachadas y reparación de cubiertas. El presupuesto asciende a 764.892 €. Otros 243.323 € se destinarán a mobiliario.

## CURSOS GRATUITOS

PARA TRABAJADORES

### SOLDADURA T.I.G.

Duración: 85 h.

#### Requisitos:

- TRABAJADORES  
- Pertenecer la empresa al sector del Metal
- AUTÓNOMOS  
- Epígrafe I.A.E. sector Metal

#### COMIENZO INMEDIATO

INFORMACIÓN Y SOLICITUDES:

### CENTRO DE PREPARACIÓN OCUPACIONAL ARRESTE, S.L.

Ctra. Valladolid, km. 6 (Villalbilla de Burgos). BURGOS. Tel. 947 29 10 01

## Burgaleses en la nueva dirección regional del PP

### COORDINADORES

- Ignacio Ariznavarreta
- Fernando Rodríguez Porres

### SECRETARIOS

- Virginia Arnáiz
- Gema Conde
- Luis Domingo González
- Javier Lacalle, secretario regional del Comité Electoral

### JUNTA DIRECTIVA REGIONAL

- Raquel González Benito
- Pura Arranz Cabestrero
- Inmaculada Ranedo Gómez

### COMITÉ EJECUTIVO AUTONÓMICO

- Cristina Ayala
- Borja Suárez
- Ángel Ibáñez
- M<sup>a</sup> Soledad Romeral
- Jaime Mateu, vocal designado del presidente autonómico

A éstos hay que añadir los miembros natos de la dirección regional, como son el presidente y secretario provincial, los parlamentarios burgaleses, nacionales y regionales, el presidente de la Diputación y el presidente de Nuevas Generaciones.



# B U R G O S

A Y U N T A M I E N T O

## Bando Municipal

### Burgaleses:

Ante la posibilidad de nevadas en la Ciudad y con objeto de que la vía pública quede inmediatamente limpia de nieve -con independencia de las actuaciones municipales- se considera indispensable al efecto el concurso del vecindario, y en especial de los dueños o arrendatarios de locales, dependientes y porteros, según acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en el Pleno del día 29 de noviembre de 2001 al aprobar la Ordenanza Municipal del Servicio de Limpieza de la Vía Pública, deberá procederse según las disposiciones siguientes:

**Primera.** - a) Propietarios.- Los propietarios de fincas dentro del casco de la población vienen obligados a que por su cuenta sean barridas a diario, mientras dure el temporal de nieve, las aceras a lo largo de las edificaciones de su pertenencia. Si la anchura de las aceras excede de cuatro metros, la obligación desde este límite hasta alcanzar el bordillo, se reduce a las entradas a las casas en un ancho igual al de las puertas, con objeto de abrir un camino desde el portal o salida de la casa hasta la calzada.

b) Arrendatarios.- Los arrendatarios de locales destinados a la industria, el comercio o a oficinas de cualquier clase situados en plantas bajas, o entresuelos con entrada por la misma calle, sustituyen siempre en la obligación anteriormente marcada a los propietarios, en la línea que comprenda a los locales que tengan alquilados.

c) Edificios Públicos.- Idéntica obligación recae en los ocupantes de cualquier edificio o establecimiento de carácter público.

**Segunda.**- Forma de limpiar.- Al arrojar la nieve o hielo sobre la calzada, no se dará lugar a que aquella se aglomere, cuando las nevadas sean corrientes. Si adquiriesen grandes proporciones se podrá amontonar la nieve, salvo que exista otro medio para limpiar las aceras.

**Tercera.**- Obligación general.- Todas estas operaciones deben ser efectuadas sin necesidad de previo aviso.

**Cuarta.**- Queda prohibido arrojar a la calle nieve o hielo de los balcones, ventanas o tejados.

**Quinta.**- Del 4 al 8 de noviembre se realizará una entrega especial de sal a granel o en sacos de 25 kilos, dirigida a comunidades de vecinos, asociaciones etc., desde los Puntos Limpios en la calle Islas Baleares y Camino Valdechoque y en los cuartelillos del Servicio de Limpieza en C/ Colón s/n, C/ San Pablo 24, C/ Delicias 1 y Pza. San Bruno 3 en horario de 15 a 20 horas.

Las infracciones a las disposiciones anteriores, sin perjuicio de otras responsabilidades en que puedan incurrir y de que el Ayuntamiento ejecute a su costa los trabajos de limpieza, serán sancionadas con la multa que establece la Ordenanza Municipal aprobada en 2001.

Firmado: El Alcalde, Juan Carlos Aparicio

## ■ EN BREVE

## MATRONAS

**Curso preparatorio en el agua para gestantes**

■ La Asociación castellano y leonesa de Matronas celebra entre el 10 de noviembre y el 30 de diciembre un curso de preparación psicofísica en el agua para gestantes, subvencionado por el Ayuntamiento de Burgos. Los actos se celebran en la Casa de la Mujer (c/ Cabestreros, 2C). La inscripción se realiza en [www.asacalema.org](http://www.asacalema.org).

3 DE NOVIEMBRE

**Semat conmemora a su patrono, San Martín de Porres**

■ El lunes 3 de noviembre, la empresa de limpieza Servicios Semat tiene previsto la celebración de los actos conmemorativos en honor de su patrono San Martín de Porres. A las 12.30 horas se oficiará una misa en la parroquia San Martín de Porres, posteriormente habrá una comida de la hermandad a las 15.00 horas en el hotel Corona de Castilla.

MEJOR LIBRO DE RELATOS 2008

**Oscar Esquivias recibe el premio Setenil**

■ El escritor burgalés Oscar Esquivias fue galardonado el día 28 con el V Premio Setenil al mejor libro de relatos por 'La marca de Creta'. La obra ha sido editada por Ediciones del Viento y el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua. Este premio es convocado por el Ayuntamiento de Molina de Segura (Murcia) y tiene una dotación de 12.000 euros.

UNIVERSIDAD DE BURGOS

**Semana de la Ingeniería Informática**

■ La UBU celebra la Semana de la Ingeniería Informática entre el 3 y el 7 de noviembre en el salón de actos del edificio C de la Escuela Politécnica Superior de la UBU. Las jornadas se iniciarán a las 17.30 horas y tiene como objetivo fomentar y dar a conocer las titulaciones de Ingeniería Informática e Ingeniería Informática de Gestión.

**COMERCIO UN EQUIPO MULTIDISCIPLINAR ASESORARÁ A LOS COMERCIANTES**

# Apoyo a las pymes con 'I3 com'

**El alcalde duda sobre la viabilidad de construir un túnel en el complejo del MEH**

J.V.

La Federación de Empresarios del Comercio (FEC) ha puesto en marcha una iniciativa pionera en la Comunidad: 'I3 com' o dicho en lenguaje más interpretativo, Centro de Investigación, Innovación e Información Comercial. La iniciativa se traduce en una oficina de información y asesoramiento con personal multidisciplinar. El nuevo servicio permitirá apoyar, informar e impulsar a los comerciantes y a las pymes en materia de nuevas tecnologías.

La puesta de largo del proyecto y de la nueva oficina de la FEC tuvo lugar el jueves 30 por la tarde ante un nutrido número de empresarios, políticos, comerciantes y personajes de todos los sectores de la vida económica y administrativa de la ciudad. La directora general de Telecomunicaciones de la Junta, Carolina Blasco, explicó que



Presentación del proyecto 'I3 com' en la sala FEC el jueves 30.

'I3 com' es "un centro de innovación comercial con vocación regional", y que una de las líneas prioritarias tanto del Gobierno autonómico como de las distintas

asociaciones económicas y comerciales de la ciudad es "la que va encaminada a que las empresas se incorporen a la línea digital".

La Federación de Empresarios

del Comercio ha habilitado una sala de 700 metros cuadrados para facilitar la reunión y la búsqueda de información a los empresarios de negocios del comercio en todos aquellos temas relacionados con las nuevas tecnologías, la sociedad de la información y la modernización del negocio.

'I3 com' ha sido reconocido por la Junta como un centro de referencia de las tecnologías, con el objetivo de fomentar y asesorar en temas relacionados con las nuevas tecnologías.

El centro contará con tres áreas de trabajo diferenciadas: transferencia tecnológica, dirigida al desarrollo de las acciones I+D+i; interactiva, espacio destinado al intercambio, demostración e interacción del conocimiento; y comunicación y desarrollo, permitiendo el contacto y la cooperación del entorno y del centro.

## Campaña de defensa del consumidor

I.L.

El Ayuntamiento, a través de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC), lanza una nueva campaña en defensa de éste. El objetivo es "sensibilizar a los ciudadanos en materia de consumo y reforzar los mecanismos de defensa de los derechos de los consumidores", aseguró la concejala de Consumo y Comercio, Pilar Martínez.

Está financiada en un 65% por el Consistorio y en un 35% por la Junta de Castilla y León y lleva por lema "Todos somos consumidores.

La Junta Arbitral de Burgos es la que mayor número de adhesiones ha tenido en 2007 en España

Tus derechos son mis derechos'. Va dirigida a todos los ciudadanos y con su imagen "se quiere transmitir

que no hay que callar los abusos de los derechos", argumentó Fernández.

El director de la OMIC, Luis Morcillo, afirmó que es "tanto para el empresario como para los consumidores".

BURGOS, PRIMERA EN ADHESIONES Los datos de la memoria del Instituto Nacional de Consumo 2007 revelan que la Junta Arbitral de Burgos es la de mayor número de adhesiones de empresarios y profesionales al arbitraje de España, por encima de ciudades como

Madrid o Barcelona, llegando a 3.129 empresas adheridas.

Por otro lado, Morcillo también destacó que esta Junta Arbitral fue la tercera más utilizada de España, con 1.150, tras Barcelona, con 5.050, Madrid, con 2.348. Las tres, junto con la de Zaragoza con 1.046 solicitudes arbitrales, suman más del 50% de las recibidas en todo el año en el país.

La OMIC recibe más de 16.000 consultas al año, 2.200 reclamaciones de las que resuelve una media de 1.600 e imparte también programas de formación para alumnos.

CAJA BURGOS LA BIÓLOGA MARGULIS INAUGURÓ LAS JORNADAS

## Comienza el XVII ciclo de Divulgación Científica

Gente

Lynn Margulis inauguró el jueves, 30 de octubre, la XVIII edición del ciclo de Divulgación Científica de Caja de Burgos, que tendrá lugar todos los jueves del mes de noviembre en el salón de actos de Cultural Cordón. La doctora Margulis es una de las más prestigiosas personalidades en el estudio y desarrollo de la vida.

La próxima conferencia tendrá lugar el jueves, 6 de noviembre a las 20.15 h. en Cultural

Cordón a cargo de Gabriel Gutiérrez Alonso, profesor de Geología de la Universidad de Salamanca. La exposición del experto Gutiérrez Alonso abordará los desafíos ambientales en los próximos años.

El jueves 13 intervendrá Óscar Herreras con 'Migrañas e ictus: dos patologías y una misma onda cerebral'.

El ciclo se cerrará el día 20 con Luis Oro, que disertará sobre química y desarrollo sostenible.

ECONOMÍA ALUMINIOS TIZONA Y COMEPA

## Dos empresas de Burgos, premio Mujer en la Empresa

Gente

Dos de las cuatro empresas premiadas en los Premios Castilla y León: Mujer en la Empresa 2008 son burgalesas: Aluminios Tizona y Comepa Sociedad Cooperativa. Las otras dos industrias son Sorria Impresión y Porsiete.

El premio está dotado con una placa conmemorativa y 6.010 euros para las empresas ganadoras. Además, se concede a las cuatro empresas 3.005 euros que se destinarán a la organi-

zación no gubernamental que decidan. El presupuesto total que destina la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades a la edición de este año supera los 36.000 euros.

Tizona es una empresa de carpintería ubicada en Burgos y fundada por Pedro García en 1985.

Comepa es una firma de confección de ropa laboral en el municipio de Melgar. Desde su inicio sólo han trabajado mujeres y el 100% del capital pertenece a mujeres.

CULTURA TODOS LOS VIERNES DE NOVIEMBRE A LAS 23.00 HORAS

## X aniversario de 'Las noches del Clunia' con un cartel de lujo

Yllana, Antonio Vega, Pez en Raya, Raimundo Amador y Lolita Corina

J.V.

'Las noches del Clunia' cumplen diez años y para celebrarlo, los responsables de la Universidad de Burgos y del Ayuntamiento -organizadores del evento- han invertido 47.000 euros con los que han elaborado un cartel de lujo: Yllana Teatro, Antonio Vega, Pez en Raya, Raimundo Amador, y la Compañía Lolita Corina. Las sesiones se realizarán, como es habitual, los viernes en el Teatro Clunia a partir de las 23.00 horas.

Como señaló el director del Aula de Teatro de la UBU, Carlos Lozano, "la idea, hace diez años, de comenzar los espectáculos a las 23.00 h. fue porque para los que tenemos hijos es la mejor hora para dejarlos acostados", a lo que añadió que también se trataba de un horario idóneo para ver teatro y escuchar música "de otro tipo".

El criterio que se ha llevado a cabo para elegir y seleccionar los es-



Antonio Vega actuará el 7 de noviembre con 'A solas con Antonio'.

pectáculos "siempre ha sido el del humor y la calidad", afirmó Lozano. Normalmente, 'Las noches del Clunia' apostaban por la actuación de un único músico o grupo conocido, sin embargo en esta ocasión y coincidiendo con el X aniversario del festival, los organizadores

"hemos querido traer a músicos más importantes", añadió el director del Aula de Teatro de la UBU.

La compra de localidades se puede realizar en el Teatro Principal, Clunia y en el servicio de teletentradas de Caja de Burgos. El precio por espectáculo es de 6 €.

MUSICAL PARROQUIA DE SAN JOSÉ OBRERO

## El Coro de Familias de Emaús vuelve a escena con 'El Reino es de ellos'

Las representaciones son el 8, 9, 15 y 16 de noviembre

I.L.

El Coro de Familias de Emaús vuelve a subirse al escenario para representar de nuevo el musical 'El reino es de ellos'. Tras el éxito del pasado año, los 110 participantes saldrán a escena los días 8, 9, 15 y 16 de noviembre a las 18.30 h. en la parroquia de San José Obrero (c/San Pedro Cardena).

90 actores, durante dos horas, deleitarán a los espectadores con el guión y 10 temas originales. Según el director del espectáculo, José Fernando Manrique, "el objetivo es hacer que la gente descubra la figura de Jesús con ojos de niño".

Según Alfonso Sáez, vicario pa-



Imagen de uno de los momentos de 'El Reino es de Ellos'.

roquial de San Juan Evangelista, "su característica fundamental es que es un musical de la familia, hecho por familias y para familias".

Ya han recibido peticiones para actuar en 2009 en Santo Domingo de la Calzada y en el Auditorio de Colmenar Viejo (Madrid).

Con las cuatro actuaciones se espera que "unas 3.600 personas vean la representación", afirma Manrique. Las entradas pueden adquirirse en las parroquias de San Juan Evangelista y San José Obrero. Para grupos o gente que venga de otras ciudades, es necesario ponerse en contacto por teléfono en el 669 01 4907.

**SERVICIOS SEMAT S.A.** celebrará la festividad de **San Martín de Porres**, patrón del Servicio Municipal de Limpieza, el día **3 de noviembre** y comunica el **cambio de instalaciones** tanto del parque de mantenimiento como de las oficinas.

*"Agradecemos a todos los burgaleses su colaboración por un Burgos limpio"*



**PARQUE DE MANTENIMIENTO**  
Polígono Villalonquéjar  
C/ Merindad de Sotoscueva, 11  
Telf. y Fax. 947 29 12 48

**SERVICIOS SEMAT, S.A.**  
Grupo Vendex



**OFICINAS**  
Avda. del Cid, 3 - 2ª  
Telf. 947 26 26 47 / 947 27 85 81  
Fax 947 26 44 51

EMPLEO ESTÁN COFINANCIADOS POR LA DIPUTACIÓN Y LA JUNTA

## Formación y empleo, claves de los talleres ocupacionales

Burgos es la provincia de la Comunidad en la que menos baja el paro

I.L.

Burgos es la provincia de la Comunidad en la que menos ha bajado el paro en los últimos meses, según datos aportados por el viceconsejero de Economía de la Junta de Castilla y León, Ignacio Ariznavarreta. "La evolución del desempleo en Burgos es negativa, pero dentro del contexto regional y nacional es positiva", aclaró. "Aunque hay 3.200 parados más, Burgos está 15 puntos por encima de España y cinco por encima de la Comunidad", confirmó.

Estas cifras se dieron a conocer en la presentación de los Talleres de Empleo que organiza la Diputación provincial junto con el Gobierno regional para desempleados. "Estos talleres son clave, ya que también hacen una labor de recuperación de ciertos espacios, retablos o monumentos", aseguró el presidente de la Diputación, Vicente Orde Vigara.

En esta ocasión los talleres que se llevarán a cabo son tres. 'Fuentes Blancas Natural III' es la continuidad a dos talleres realizados desde 2005, en el que se recuperan espacios urbanos y que este año realizará un jardín interior en la Residencia de Adultos Asistidos y la rehabilitación del campo de fútbol, con un presupuesto de 164.216 euros. Por otro lado se



Ariznavarreta y Vigara en los talleres de Fuentes Blancas.

Estos talleres van dirigidos a desempleados con dificultades de inserción en el mundo laboral

llevará a cabo la restauración y dotación de infraestructuras, creación de un parque infantil en el 'Monumento al Pastor' con 102.204 euros. Finalmente 'San Agustín II', donde se continuará con las labores de rehabilitación pictórica y escultórica del Retablo de la Dolorosa y Talla

de Cristo Crucificado de Cardenadijo y los lienzos del Cristo Crucificado y Virgen de la Paloma de Caleruega, con un importe de 164.372 euros.

Estos programas mixtos de formación y empleo van dirigidos a 26 desempleados de la provincia de más de 25 años con dificultades de inserción laboral e inscritos en el Servicio Público de Empleo. En estos talleres los trabajadores recibirán formación profesional ocupacional en función del oficio o puesto de trabajo.

Ariznavarreta insistió en que "muchos desempleados pueden ser beneficiarios de estos programas".

CENTRAL NUCLEAR PROPUESTA PARA MANTENER LA ACTIVIDAD



Alfredo González Torres, durante su intervención en el Senado.

## La continuidad de Garoña, defendida por el PP en el Senado

González alegó a favor de la seguridad de la central

I.L.

El senador del PP por Burgos, Alfredo González Torres, ha defendido en el Senado una propuesta para la continuidad de la actividad durante 2009 de la Central Nuclear Santa María de Garoña alegando que cumple las normas de seguridad. La iniciativa supone una enmienda a la moción del PNV instando al cese inmediato de la central.

González argumentó varios motivos para negarse al cierre, siempre y cuando los informes del Consejo de Seguridad Nuclear sean favorables. Algunos de ellos son el "aumento del desarrollo de la zona, según un estudio de la Fundación General de la UBU, y la falta de otras energías alternativas, como la fotovoltaica, eólica o biocombusti-

ble. El funcionamiento de este tipo de centrales en España siempre se ha mantenido en los parámetros de seguridad", afirmó el senador popular. También defendió "el compromiso económico y social de Garoña con las corporaciones municipales, la creación de más de 600 puestos de trabajo directos y la inversión realizada, que asciende a 332 millones", puntualizó.

El Partido Popular ha instado al PNV a "que plantee un plan de viabilidad que merezca la pena antes de plantear que desaparezca la central", sostiene González. También ha acusado al PNV de "manifestar una doble moral, ya que hay una empresa en el País Vasco que emitirá más CO2 y creará menos empleo", añadió. f

## Salas de los Infantes acoge las XXV Jornadas Micológicas del 5 al 7

Talleres, conferencias, exposiciones y concurso de murales

Gente

El Palacio Municipal de Cultura de Salas de los Infantes acoge los días 5, 6 y 7 de noviembre las XXV Jornadas Micológicas, organizadas por el Ayuntamiento de la localidad.

El programa incluye, entre otros actos, la proyección del montaje audiovisual 'Las cuatro estaciones micológicas' a cargo de Cristóbal Burgos, a las 20.00 h. del día 5.

El día 6, a las 17.30 h., se abrirán unos talleres sobre micología y a las 20.00 h., Luis Alberto Parra, veterinario inspector de Sanidad de Aranda de Duero, pronunciará una

conferencia sobre 'Interacciones de los hongos con otros seres vivos y con el medio ambiente'.

El día 7, a las 18.00 h., será Santiago de Castro, veterinario de la Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Social, de la Consejería de Sanidad, quien impartirá una charla bajo el título 'Los hongos simbiosis'. A continuación se entregarán los premios del maratón fotográfico, se proyectará una serie de diapositivas sobre micología y, tras la clausura, tendrá lugar una degustación de diversas especies de setas en el restaurante Moreno.

## Homenaje a las víctimas de la represión en Estépar y La Pedraja

El acto está organizado por el Partido Socialista de Burgos

Gente

El sábado 1 de noviembre se celebrará el tradicional acto de homenaje y ofrenda floral en Estépar a quienes dieron su vida por la libertad y la democracia en España. La agrupación municipal del PSOE pone a disposición de los interesados un autobús que saldrá de la sede del PSOE, en la calle Vitoria, 105, a las 11.00 h. y parará en la Plaza Vega a las 11.15 horas.

También en La Pedraja se celebrará un acto de similares características en recuerdo a las víctimas de la represión. Los homenajes concluirán con un acto conjunto en el cementerio municipal de



Miembros del PSOE, familiares y amigos, en el homenaje de 2007.

Burgos sobre las 13.00 horas.

En la denominada Fosa Común del Paraje de La Pedraja se estima que hay más de 400 personas enterradas. Familiares y amigos de las

víctimas y simpatizantes de la causa aprovecharán el homenaje para avanzar en la creación de una asociación provincial por la Recuperación de la Memoria Histórica.

CONSEJO DE GOBIERNO PRINCIPALES ACUERDOS ADOPTADOS EN LA SESIÓN DEL JUEVES 30 DE OCTUBRE

## Aprobado el proyecto de la Ley del Ruido para "mejorar la calidad de vida"

Tiene como objetivo prevenir, reducir y vigilar la contaminación acústica tanto en obras, bares o domicilios. Las sanciones irán desde los 600 hasta los 300.000 euros.

Gente

El Consejo de Gobierno ha aprobado el proyecto de Ley del Ruido de Castilla y León, un aspecto que constituye una importante referencia para afrontar uno de los principales problemas medioambientales por sus efectos perjudiciales sobre la salud humana y el sosiego público. La norma tiene como objetivos prevenir, reducir y vigilar la contaminación acústica; conseguir una mejora de la calidad de vida de los ciudadanos; y poner al alcance de las administraciones autonómica y locales los instrumentos necesarios para su logro.

Así lo señaló el consejero de la Presidencia y Portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez durante su comparecencia en el Consejo de Gobierno, quien aseveró que este proyecto de ley se aprueba con la idea de convertirse en el "texto legal esencial para preservar el medio natural, hacer más habitables los núcleos urbanos, mejorar la calidad de vida y garantizar el derecho a la salud de todos los castellanos y leoneses desde una perspectiva inequívoca de la prioridad de este derecho sobre cualquier otro".

De Santiago-Juárez afirmó que las sanciones irán desde leves, con multas de hasta 600 euros; graves, con sanciones desde 601 euros a 12.000 euros; y muy grave, de 12.000 hasta 300.000 euros. Asimismo, esta norma establece la distribución competencial en materia de contaminación acústica



José Antonio de Santiago-Juárez durante su comparecencia en el Consejo de Gobierno.

entre la administración autonómica, las diputaciones provinciales y las entidades locales, apostando claramente por la descentralización.

Para ello, el proyecto de ley incluye una serie de importantes medidas. La más destacada es la declaración del control del ruido como un servicio de prestación obligatoria para la administración autonómica, provincial y local (municipios a partir de 20.000 habitantes), y su aplicación a todos los emisores acústicos, públicos o privados, incluidas las actividades domésticas, que la normativa estatal incluye. Es decir,

que esta nueva ley del ruido también controlará los excesos que se puedan cometer en las casas particulares.

Otro aspecto destacable es la reducción de 100.000 a 200.000 habitantes del umbral para el desarrollo obligatorio de mapas de ruido y planes de acción como principal herramienta para el control del ruido ambiental. También se establecerán mapas de ruido de los grandes ejes viarios. Estos tendrán que estar aprobados antes de junio de 2012 y los planes de acción antes de julio de 2013.

Un tercer aspecto significativo que contempla es la creación de

las "entidades de evaluación acústica" como entes de titularidad pública o privada que dispondrán de las acreditaciones y los medios adecuados para realizar controles de ruido.

### INFORME CADA OCHO AÑOS

El proyecto de ley fija los requisitos que deben presentar las empresas para su autorización, estableciendo la obligatoriedad de presentar un informe para la renovación de la licencia cada ocho años. Por último, el texto legislativo obliga a que bares musicales y similares instalen sistemas de limitación y control del ruido.

### Otros acuerdos

#### → Ambiental:

Concede subvenciones directas de 1.456.000 euros a 24 entidades locales (las nueve diputaciones provinciales y los ayuntamientos con población superior a 20.000 habitantes) para la realización de programas de educación ambiental que fomenten la participación ciudadana y lograr así una mayor eficacia de la política ambiental.

#### → Mercado Laboral:

Aprobado un decreto que mejora la regulación y las condiciones de las ayudas públicas de la Administración de Castilla y León destinadas a la integración laboral de las personas con discapacidad. Las empresas con menos de 50 empleados también se verán favorecidas por las subvenciones si contratan a discapacitados.

#### → Población Gitana:

Concedida una subvención de 188.665 euros a la Fundación Secretariado Gitano para el desarrollo en este año 2008 del Programa Acceder, cuyo objetivo es promover el acceso de la población gitana a un empleo por cuenta ajena; y para la ejecución, también en 2008, de acciones de integración de inmigrantes de esta etnia procedentes de la Unión Europea.

#### → Plan PROA:

Continuar apoyando el Plan de Refuerzo Orientación y Apoyo para mejorar los resultados escolares en los centros de Educación Primaria y Secundaria. En 2008 la Junta invirtió 2.559.339 euros en el Plan Proa, que llegará este curso a 141 centros públicos de Primaria y Secundaria, de los cuales 72 están en zonas rurales.

### ADMON. AUTONÓMICA

✓ **Menos papeleo:** Semana de comparecencias de los Consejeros ante la Comisión de Hacienda de las Cortes para defender los presupuestos de sus respectivas Consejerías. Isabel Alonso, la titular de Administración Autonómica, avanzó que su objetivo para este año es "que los ciudadanos vean simplificados sus trámites administrativos a la hora de presentar documentos, tales como el DNI o el Libro de Familia Numerosa".

### AGRICULTURA Y GANADERÍA

✓ **Compromiso reforzado:** En su comparecencia en las Cortes para explicar los presupuestos de su cartera, la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, afirmó que "no solo mantendré el compromiso con el medio rural sino que



## CASTILLA Y LEÓN AL DÍA

reforzaré algunas líneas". Tal es así que la Consejera se comprometió a crear 13.800 hectáreas de regadío en 2009 y a modernizar 1.500 explotaciones.

### FAMILIA

✓ **Eurodisea:** Veinte jóvenes de la Comunidad realizan prácticas empresariales en el extranjero gracias al programa Eurodisea, un programa que tiene como objetivo principal que los destinatarios adquieran durante 4 meses una experiencia profesional adaptada a su perfil en otro país europeo, ofreciéndoles a la vez la posibilidad de perfeccionar el idioma del destino.

### FOMENTO

✓ **Telecomunicaciones y vivienda:** Antonio Silván compareció en las Cortes para presentar los presupuestos de su área. Fomento dispondrá 24 millones de euros para que el sector de la construcción pueda reactivarse. Silván afirmó que "la política de vivienda es una prioridad". También serán un punto importante las nuevas tecnologías digitales, "las infraestructuras que no se ven pero que son tan importantes para avanzar económica y socialmente".

### CULTURA Y TURISMO

✓ **Realistas:** "El presupuesto es

realista, equilibrado, austero y sostenible". Así definió la Consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, las partidas presupuestarias con las que cuenta su consejería que, entre otros proyectos, tiene previsto convertir las Casas Regionales de Castilla y León en el mundo en puntos de información turística.

### INTERIOR Y JUSTICIA

✓ **Sin apenas presupuesto:** La Junta lo advirtió y el Consejero, Alfonso Fernández Mañueco, lo confirmó. "No se asumirán las competencias de Justicia hasta que el Estado se comprometa a dotarlo de los recursos necesarios". Esa es pre-

cisamente la razón por la que tan solo se contempla una partida de 800.000 euros a la Gerencia Regional de Justicia.

### SANIDAD

✓ **Percepción satisfactoria:** La directora general de Planificación, Calidad, Ordenación y Formación de la Consejería de Sanidad, Ana Hernando, recordó que "la percepción de la sanidad pública de Castilla y León (Sacyl) por parte de los ciudadanos según los resultados de los barómetros regional y nacional es satisfactoria", frente a los resultados del estudio de opinión 'La Salud del Sistema', elaborado por la Coalición de Ciudadanos con Enfermedades Crónicas y la Universidad Complutense de Madrid.

**ECONOMÍA** SE SUCEDEN LAS REUNIONES CON LOS AGENTES ECONÓMICOS Y SOCIALES DE LA COMUNIDAD

## Herrera y López informan sobre el proceso de "integración" de las Cajas de la Región

Los presidentes de las Cajas de Ahorro han sido informados del proyecto de integración acordado por el PP y el PSOE así como de los pasos que deberán seguir para conformarlo

J.I.F/R.C.D

El proyecto de integración de las Cajas de Ahorros de la región continúa adelante. Durante toda la jornada del jueves 30, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera y el Secretario Regional del PSOE, Óscar López, mantuvieron una serie de reuniones con empresarios y sindicatos de la región. En ellas se expuso el trabajo elaborado en los últimos meses por ambos partidos para que "el proyecto sea de todos y lo hagan suyo" declaró el Portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez. La primera reunión tuvo lugar a primera hora de la mañana en las Cortes con los agentes sociales, UGT, CC.OO y Cecale, que mostraron su respaldo a la propuesta de la Junta

A mediodía le tocaba el turno a los presidentes de las Cajas y sus equipos directivos. En esta reunión se les ha sugerido que designen a tres expertos de cada entidad para



Herrera y López están llevando a cabo el proceso con total discreción.

desarrollar el nuevo modelo. Estos expertos elaborarán junto a un grupo de trabajo un protocolo que recogerá el proyecto financiero que será ofrecido a las Cajas. Serán los presidentes de cada una de ellas quienes soliciten a sus órganos de gobierno la autorización para for-

mar parte del Grupo de Cajas. Sólo después de que se lleve a cabo este proceso en cada Caja de Ahorros se podrá crear la Sociedad Central o Grupo de Cajas de Castilla y León Integrado.

El proyecto que en la jornada del jueves han presentado a los agen-

tes sociales y económicos se trata de la creación de un Grupo de Cajas de Castilla y León Integrado. Para llevarlo a cabo se creará una Sociedad Central donde participarán todas las Cajas que así lo deseen. A la espera de lo que decida cada entidad, no se supeditará la creación de este Grupo de Cajas a la presencia de cada una, tal como informó el Portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez. Además informó de que desde esta Sociedad Central se "adoptarán las decisiones financieras y económicas de riesgo e inversiones preservando la independencia de cada una en sus ámbitos y en la gestión de su obra social, "dejando claro que se centralizan las decisiones estratégicas".

A pesar de que en el proceso no se ha hablado de forma explícita de fusión, lo cierto es que "no se descarta nada" tal como aseguró el Portavoz de la Junta.

Sin plazos para el estudio pero "con diligencia"



Reunión de las Cajas de Cyl.

Tras conocer el proyecto presentado por la Junta, la Federación de Cajas de Ahorro de Castilla y León, presidida por José María Arribas, mantuvieron una reunión en la que se determinó que sean los respectivos Directores Generales quienes estudien el proyecto y lo debatan entre ellos. Esto no significa que se tome una decisión conjunta al respecto. "Sería deseable que existiese una coordinación", apuntó Arribas, "pero cada Caja será libre e independiente de tomar una decisión". No se ha establecido un plazo para presentar conclusiones, "pero se hará con diligencia".

### AGENDA CULTURAL

#### FERIA AR&PA

Del 30 de octubre al 2 de noviembre de 2008.

♦ Feria de la Restauración del Arte y Patrimonio.

LUGAR: Feria de Valladolid.

HORA: de 12:00 a 20:00 horas.

#### CORELLA BALLET CASTILLA Y LEÓN

##### Programa Educativo

La compañía se encargará de acercar el mundo de la danza a más de 8.000 escolares de la región con talleres específicos.



LUGAR: Toro (Zamora), Teatro La Torre.

FECHA: 3 y 4 de noviembre.

LUGAR: Palencia, Teatro Principal.

FECHA: 6 de noviembre.

LUGAR: Valladolid, Teatro Calderón.

FECHA: 10 de noviembre.

LUGAR: Segovia, Teatro del Instituto Andrés Laguna.

FECHA: 17 y 18 de noviembre.

LUGAR: León, Auditorio.

FECHA: 24 de noviembre.

LUGAR: Burgos, Teatro Principal.

FECHA: 25 de noviembre.

LUGAR: Salamanca, CAEM.

FECHA: 28 y 29 de noviembre.

#### "LA NACIÓN RECOBRADA. LA ESPAÑA DE 1808 Y CASTILLA Y LEÓN"

Hasta el 16 de noviembre de 2008.

♦ Exposición.

LUGAR: Salamanca, Caja Duero.

HORARIO: De lunes a domingo de 11:00 a 14:00 h y de 18:00 a 21:30 h.

#### "BEBO & CHUCHO JUNTOS PARA SIEMPRE"

Martes 4 de noviembre de 2008.

♦ Concierto.

LUGAR: C.C. Miguel Delibes de Valladolid.

HORA: 21:00 horas.

#### ORQUESTA SINFÓNICA DE CASTILLA Y LEÓN

Jueves 6 y viernes 7 de noviembre 2008.

♦ Concierto: Bajo la dirección de Josep Pons.

LUGAR: C.C. Miguel Delibes de Valladolid.

HORA: 20:00 horas.

#### LA BIBLIOTECA DEL NÁUFRAGO

♦ Conferencias: Cada invitado hablará sobre los diez libros que le han dejado un recuerdo imborrable.

LUGAR: Burgos, Biblioteca Pública.

4 de noviembre con Luis Mateo Díez.

6 de noviembre con Ignacio Sanz.

### RUTAS TURÍSTICAS

## LA MONTAÑA PALENTINA



En torno a la localidad palentina de Cervera de Pisuerga se dibuja la Ruta de la Senda **Peña del Oso**, un trazado circular que comienza en la salida de **Cervera de Pisuerga** por la C-627 en dirección a Potes. Iniciamos la marcha en la margen derecha del Pisuerga, hacia un camino que bordea el curso del río pasando por bosques y campos de cultivo hasta llegar a **Arbejal**, una muestra de arquitectura rural bien conservada. Continuamos subiendo por una pista hasta el vallejo de **Congosto**. El sendero desciende hasta la orilla del pantano donde bordeando las aguas llegamos hasta una antigua cantera, lugar excelente para disfrutar del paisaje y reponer fuerzas. Dejando el pantano a nuestras espaldas remontamos el vallejo, divisando a nuestra izquierda la **Peña del Oso**. Al llegar a lo alto del collado, nos introducimos en un bosquecillo en el que debemos prestar especial atención a las señales pintadas en los troncos de los árboles, para evitar

extravíos. Enseguida nos topamos con las oscuras crestas de **Peñas Negras**. Comienza el descenso. Desde esta atalaya podemos contemplar el valle del Pisuerga y las terrazas y montañas que lo escoltan. Están presentes casi todas las cumbres de la **Montaña Palentina**: El **Macizo de Curavacas**, la **Sierra de Peña Labra** y la **Peña**.

El sendero desciende hasta una pradera en la que se ubica el chozo del **Prado Concejo**. Desde allí arranca una pista que abandonaremos donde enlazamos con una vía pecuaria de la mesta, el cordel cerverano, un ramal de la **Cañada Oriental Leonesa**. El cordel nos llevará de vuelta hasta la carretera de Arbejal, muy cerca del punto donde iniciamos el itinerario.



XI CONGRESO REGIONAL DEL PARTIDO POPULAR PRESENCIA DE CARAS NUEVAS EN LA EJECUTIVA

# Herrera afronta su tercer mandato

El respaldo de los 1.194 compromisarios fue abrumador, un 98,1 por ciento apoyó la candidatura de Herrera

R.C.D

Unánime fue el respaldo con el que el presidente del Partido Popular de Castilla y León ha renovado su mandato la frente del partido. Juan Vicente Herrera revalidaba de este modo su cargo en la presidencia en el XI Congreso Regional del partido celebrado en el Centro Cultural Miguel Delibes de Valladolid el pasado sábado 25 de octubre.

Herrera invitó a los compromisarios a votar "con convicción y no por conveniencia" y al presentar su candidatura aseguró que lo hacía con "más ilusión, más coraje y más vehemencia".

Finalmente, de los 1.194 compromisarios acreditados en el Congreso, emitieron su voto 1.108, de los cuales 6 fueron nulos, 15 votaron en blanco y 1.087 se contabilizaron como votos válidos, o lo que es lo mismo, el 98,10 por ciento de los compromisarios respaldaron la candidatura presentada por Juan Vicente Herrera.

## REFORMA EN LA ESTRUCTURA

En un Congreso en el que parecía que estaba todo decidido, la sorpresa llegó cuando Herrera designó los nombres de quienes se va a rodear en su periplo de otros cuatro años. Ha reforzado la estructura organizativa del partido con



Juan Vicente Herrera Campo saluda a los asistentes tras ser proclamado presidente del PP de Castilla y León.

la creación de cuatro vicesecretarías y doce nuevos cargos hasta pasar a contar con un listado de 44 personas de confianza. Aparte de renovar en su cargo de Secre-

rio Regional a Alfonso Fernández Mañueco, Herrera contará con José Antonio de Santiago-Juárez al frente de la Vicesecretaría de Acción Política y Antonio Silván en la

de Organización. Las dos sorpresas del Congreso fueron sin duda las designaciones de la abulense Alicia García, Directora General de la Mujer, como Vicesecretaría de Re-

laciones con la Sociedad, y Rosa Valdeón, actual alcaldesa de Zamora, como vicesecretaria de Políticas sectoriales, ambas aupadas directamente a la cúpula del partido sin haber pasado antes por otros puestos de relevancia.

Más novedades. Aparece la figura del Valedor del Afiliado, que recae en el leonés Francisco Javier García Prieto. Los vocales designados por el presidente autonómico serán Ángel Acebes, Juan Morano, Francisco Javier León de la Riva, Jaime Mateu y Antonio Vázquez.

El XI Congreso Regional contó con la asistencia de numerosos invitados. Entre ellos la secretaria General del partido, Dolores de Cospedal, la portavoz del Grupo Parlamentario Popular, la vallisoletana Soraya Sáenz de Santamaría, la Vicesecretaria de Organización y Electoral, Ana Mato, así como una nutrida representación de fuerzas sociales y sindicales.

Por otra parte contó con la intervención, entre otros, del Presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias, Miguel Ángel García Nieto, y del presidente de Nuevas Generaciones de Castilla y León, Alfonso García Vicente.

Entrada la noche, el Congreso fue clausurado por el Presidente nacional del Partido, Mariano Rajoy.

## EJECUTIVA REGIONAL DEL PP

### PRESIDENTE



Juan Vicente Herrera Campo

### SECRETARIO REGIONAL



Alfonso Fdez. Mañueco

### VICESECRETARIOS GENERALES



Alicia García



José A. de Santiago-Juárez



Antonio Silván



Rosa Valdeón

### COORDINADORES:

Ignacio Ariznavarreta	Jesús Encabo	Mª José de la Fuente	Josefa García
Emilio Gutiérrez	Begoña Hernández	Raúl de la Hoz	Rocío Lucas
Mª Ángeles Ortega	Óscar Reguera	Fernando Rguez. Porres	Juan José Sanz Vitorio

### PORTAVOCES PARLAMENTARIOS:

Agustín Díaz de Mera  
Carlos Fdez. Carriedo  
Jesús Merino  
José Valín

### VOCALES:

Ángel Acebes  
Juan Morano  
Javier León de la Riva  
Jaime Mateu  
Antonio Vázquez

## "Te han elegido porque confían en ti"

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, arrojó con su presencia la reelección de Juan Vicente Herrera al mando de los populares de la región. En su discurso Rajoy tuvo palabras para el Gobierno afirmando que España "tiene el peor gobierno y es una necesidad que cambie". Aseguró que "de esta crisis se sale seguro, pero a veces hay que tomar decisiones y eso le corresponde al Gobierno".



## "Hay que ponerse de frente, no de perfil"

Una vez proclamado presidente de los populares de Castilla y León, Juan Vicente Herrera agradeció el respaldo unánime de su partido y manifestó que su compromiso "es trabajar todos los días para estar a la altura de tanto apoyo". "No hay que tener miedo al futuro" afirmaba, "hay que ponerse de frente no de perfil para dar respuestas a los retos del presente".



DOLORES DE COSPEDAL RESPONSABILIZA AL PRESIDENTE NAVARRO DE LA CRISIS

# Rajoy rompe su pacto con UPN y refundará el partido en Navarra

Miguel Sanz: "Entre romper Navarra o el pacto, mi opción siempre será romper el pacto"

Ramón González

"Entre la posibilidad de romper el pacto o romper Navarra, optaría por el riesgo de romper el pacto". Esta frase de Miguel Sanz, presidente de la Comunidad Foral de Navarra y de Unión del Pueblo Navarro, UPN, resume a la perfección los motivos de la ruptura entre el PP y UPN tras 17 años de ir de la mano y en los que el PP consiguió los mejores resultados de su historia en la comunidad navarra.

Pero la ruptura, anunciada por Dolores de Cospedal, secretaria general del PP, no es más que la escenificación final de una serie de desencuentros con una base evidente. Miguel Sanz quería más autonomía para su partido y tomar decisiones sin estar supeditado a la estrategia de Madrid. En esta línea hay que analizar el enfrentamiento entre ambos partidos por

el apoyo de UPN a los Presupuestos del Gobierno, vía abstención, frente a las órdenes de Génova de votar en contra. Consumada la división y tras la disidencia del diputado navarro Santiago Cervera, que se alió con Mariano Rajoy frente a las órdenes de su partido de abstenerse, el pacto UPN-PP estaba visto para sentencia.

Pese a los llamamientos a la concordia de Mariano Rajoy, UPN tomó la decisión de suspender de militancia a Cervera y la respuesta del líder del PP fue fulminante. De Cospedal, tras anunciar la ruptura, responsabilizó a UPN del fin del pacto para señalar a continuación que Mariano Rajoy ya había dado las instrucciones necesarias para preparar en Navarra una estructura propia, empezando por buscar un local propio en Pamplona en el que luzcan la gaviota y las siglas del Partido Popular.



Mariano Rajoy junto a María Dolores de Cospedal.

## Final de un pacto que firmó Aznar

En marzo de 1991 dos meses antes de que se celebraran las elecciones autonómicas, José María Aznar, presidente del Partido Popular y Jesús Aizpún, fundador de Unión del Pueblo Navarro, firmaban un pacto por el que UPN se convertía en la 'marca blanca' del PP en Navarra. La firma del pacto, apretones de mano y felicitaciones aparte, no estuvo exenta de tensiones. Más aún, Aizpún, tras refrendar las bases del partido el acuerdo, señalaba que él, personalmente, lo consideraba una aberración política y jurídica y que lo firmaba por "imperativo legal". Dos meses después, UPN, en alianza con el PP ganaba las elecciones autonómicas en Navarra y era elegido presidente de la Comunidad Juan Cruz Allí, acabando con la hegemonía de los socialistas, liderados entonces por Gabriel Urralburu. Desde entonces y salvo un año, 1995, en el que presidió la Comunidad foral el socialista Juan Otano, UPN ha sido el partido hegemónico siempre, y desde 1996, con Miguel Sanz en la presidencia de Navarra. Ahora, el pacto ha terminado.

## CONTINÚA LA TRAGEDIA DE LA INMIGRACIÓN



### Un cayuco arriba a La Gomera con dos cadáveres

Un cayuco arribó a la isla de La Gomera con 125 subsaharianos a bordo. Con ellos llegaron los cadáveres de un adulto y un menor. Un tercer inmigrante fallecía horas después.

## DATOS DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO



### La demanda de gasóleos cae un 10% en agosto

La demanda de gasóleos en agosto cayó un 10,1% con respecto al mismo mes de 2007, y la de gasolinas descendió un 8,8%. La demanda global de productos petrolíferos fue de 5,911 millones de toneladas.

## ETA RESPONDE A LA DESARTICULACIÓN DEL COMANDO NAFARROA CON UN COCHE BOMBA

# Varios heridos leves en un atentado etarra en la Universidad de Navarra

G. G.

Apenas dos días después de la desarticulación en Pamplona del comando Nafarroa, ETA ha respondido con un atentado con coche-bomba en el aparcamiento central de la Universidad de Navarra. La explosión pudo oírse en toda Pamplona y la columna de humo producida por los coches incendiados era visible desde muchos kilómetros. Afortunadamente, sólo hay que lamentar varios heridos leves con cortes en manos y cara por la rotura de cristales y otros con problemas auditivos. En esta ocasión ETA no ha



avisado de la explosión, ocurrida sobre las once de la mañana, lo que hace pensar a la Policía que la banda terrorista tenía la intención de provocar una masacre y realizar una demostración de fuerza. Todo ello tras la detención de los cuatro miembros del comando Nafarroa que estaban preparando un atentado, aunque no inminente, según reconoció Pérez Rubalcaba, ministro de Interior. En esta operación la Policía incautó cien kilos de explosivos al comando así como todo el material necesario para fabricar bombas lapa y varias pistolas.

## ES SU NIVEL MÁS BAJO EN UN AÑO

# La caída del crudo lleva el IPC de octubre al 3,6%

E. P.

El Índice de Precios de Consumo Armonizado (IPCA) en España situó su tasa anual en el 3,6% en el mes de octubre, un punto menos que en el mes anterior, como consecuencia, sobre todo, de la moderación del crudo, según el indicador adelantado elaborado por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Esta tasa del 3,6% es la más baja desde octubre de 2007, cuando el IPC armonizado alcanzó ese mismo valor. Se trata del tercer descenso conse-

cutivo que experimenta la tasa anual del IPCA. Desde julio de este año, cuando llegó al 5,3%, este indicador ha descendido 1,7 puntos, coincidiendo con la tendencia a la baja del precio del petróleo.

La tasa anual del IPC armonizado suele coincidir -apenas varía en alguna décima- con la del IPC general, cuya evolución del mes de octubre se publicará el próximo 12 de noviembre. De situarse el IPC también en el 3,6% sería su nivel más bajo desde octubre de del año 2007.



h o y p r o b a m o s . . .

**El nuevo Ford Fiesta**

combina motorizaciones potenciadas de nuevo desarrollo con una reducción global de su peso para ofrecer mejores prestaciones, menor consumo y menos emisiones de CO<sub>2</sub>. En gasolina se presenta con cuatro propulsores Duratec de 16 válvulas: un 1.2 litros con 60 y 82 CV, un 1.4 litros de 96 CV y un 1.6 litros Ti-VCT que desarrolla 120 CV de potencia. En diésel, la oferta son dos motores Duratorq TDCi con filtro de partículas DPF: un 1.4 litros que consigue 68 CV y un 1.6 litros con 90 CV, además de un 1.6 litros Duratorq Econetic con 90 CV. El interior es muy amplio y confortable, con superficies generosas e innovadores elementos informativos. Muda de lo sofisticado a lo deportivo gracias a la estudiada utilización de colores y materiales que conforman el habitáculo dependiendo de la versión elegida: Así, la piel suave y unos ligeros contrastes crean el lujoso ambiente Ghia, mientras que el Sport incorpora detalles de 'snowboard' y 'street', y el Titanium presenta superficies alternativas entre el brillo oscuro y detalles metálicos de aspecto 'techno'. El nuevo Ford Fiesta se presenta en carrocería de tres y cinco puertas que combinadas con los distintos niveles de acabado y la gama de mecánicas comentada antes posibilitan elegir entre veinte versiones posibles. Y en el exterior, Ford se ha inspirado en el diseño de sus hermanos mayores: Focus, Mondeo y Kuga. El precio del nuevo Fiesta es otro de los puntos a tener en cuenta: está comprendido entre los 12.050 del 1.2 Ambiente 3 puertas de 60 CV y los 16.260 del 1.6 TDCi Titanium de 90 CV.

**Ford Fiesta**

**Un vehículo para una nueva generación. Desde el lanzamiento del primer Fiesta en 1976 se han vendido más de 12 millones de unidades, con más de 400.000 clientes el pasado año. Esto es una prueba ineludible del permanente éxito de este modelo de Ford.**

**MERCEDES-BENZ CLASE GLK**

**La nueva Clase GLK** revalora con sus atributos el mundo de los vehículos todoterreno compactos. No sólo destaca por la forma funcional y al mismo tiempo atractiva de la carrocería, sino también por conjugar en un solo modelo propiedades que hasta ahora eran consideradas incompatibles: gracias al tren de rodaje Agility Control, combina un dinamismo magnífico con una seguridad excelente y un confort extraordinario. El sistema variable de tracción integral 4MATIC, le dota de una idoneidad equilibrada para la conducción fuera del asfalto. Esta armonía entre aspectos aparentemente contradictorios es la clave del atractivo del GLK, que hace honor plenamente a la «G» en la designación del modelo. Los propulsores de cuatro y seis cilindros, potentes y económicos, son garantía de las prestaciones adecuadas en un vehículo de es-

tas características. El GLK 220 CDI es un modelo BlueEFFICIENCY, equipado con el nuevo motor diesel de cuatro cilindros de Mercedes-Benz. El propulsor básico desarrolla 170 CV y no precisa en promedio más que 6,9 litros de diesel cada 100 kilómetros. La carrocería de alta resistencia crea las condiciones necesarias para una seguridad pasiva ejemplar, un nivel de ruidos bajo, un habitáculo con un confort convincente, y la conservación del valor del vehículo al cabo de muchos años. El excelente nivel de equipamiento de serie y atractivos paquetes opcionales distinguen al GLK de la gran masa de los SUV compactos. Además, algunos sistemas modernos, como el avanzado concepto de seguridad PRE-SAFE® o el sistema de alumbrado Intelligent Light System (ILS) se ofrecen por primera vez en este segmento de mercado.

**NISSAN QASHQAI+2**

**El nuevo Nissan Qashqai+2** pretende aportar un plus de flexibilidad y espacio en el segmento de los todocamino compactos. Para ello, parte del actual Qashqai pero incrementa prácticamente todas sus dimensiones para mejorar la habitabilidad de los pasajeros y dar entrada a una nueva tercera fila de asientos. El Qashqai +2 es una variante más larga y con siete plazas del Nissan Qashqai. Como la versión de cinco asientos, puede comprarse con tracción total o delantera, puede elegirse entre dos motores de gasolina (1,6 l de 114 CV y 2,0 l de 141 CV) y dos Diesel (1,5 l de 106 CV y 2,0 l de 150 CV). Con un precio inicial de 20.900 €, no hay otro coche con tracción total y siete plazas que cueste menos. El equipamiento incorpora de serie seis airbag, control de estabilidad, aire acondicionado, ordenador de viaje, mandos de au-

dio en el volante, conexión Bluetooth para teléfono móvil, conector para MP3 y techo panorámico. Y, dependiendo de la versión, luces y limpiaparabrisas con activación automática, programador de velocidad, climatizador dual, faros de xenón y entrada y arranque sin utilizar la llave. Sólo el «Tekna» puede llevar una opción conjunta de navegador y ayuda al aparcamiento con cámara de visión trasera. El Nissan Qashqai+2 también gana en modularidad. La segunda fila de asientos, que puede desplazarse 10 cm en longitud, puede abatirse ahora en tres secciones en lugar de dos (40/20/40) y cuenta con hasta nueve ajustes de los respaldos traseros. La tercera fila también puede plegarse en caso de no utilización, conformando una superficie prácticamente plana de maletero con 500 dm<sup>3</sup> de carga.



FÚTBOL COPA FEDERACIÓN

# El Burgos CF se impone en la prórroga al Huracán Z por 2-1

El conjunto de Álvarez de los Mozos pasa a la fase nacional

J.M.P

El Burgos CF llevó la iniciativa en los primeros minutos del encuentro y el Huracán Z esperaba su oportunidad a la contra. Fruto del dominio local, llegó el primer gol de la eliminatoria en el minuto 9, gracias a Jaime de Simón al transformar una falta en la frontal del área.

El conjunto dirigido por Álvarez de los Mozos continuaba dominando el encuentro. Los delanteros burgaleses Gabi y Óscar tuvieron en sus botas aumentar la ventaja, pero sendas ocasiones fueron frustradas por Nacho, portero visitante.

El segundo tiempo empezó como el primero, con claras ocasiones para el Burgos CF que no se materializaron en gol. Tras la inoperancia local, el Huracán Z se creció y logró empatar el encuentro por medio de Ramírez en el minuto 70. Con empate a un gol se llegó al final del tiempo reglamentario. Ya en



Jaime de Simón consiguió el primer tanto del Burgos, tras una falta.

la prórroga, el Burgos CF consiguió el gol de la victoria gracias a Miguel en el minuto 100, tras un balón rechazado a tiro de Zazu.

## ELECCIONES

El Burgos CF, en un comunicado oficial, ha anunciado que convoca

rá elecciones a la Presidencia y Junta Directiva el próximo 7 de noviembre, por lo que se deduce que tendrá nuevo presidente en el mes de diciembre. Hasta la fecha no se ha presentado nadie a la presidencia, excepto el actual responsable del club Juan Carlos Barriocanal.

ATLETISMO

## El UBU-Caja de Burgos presenta su nueva campaña

El Club Atletismo Campos de Castilla será patrocinado por la Universidad de Burgos y Caja de Burgos para afrontar la próxima temporada. Con este acuerdo, su equipo sénior masculino pasará a llamarse UBU-Caja de Burgos y competirá un año más en División de Honor. El presidente del club burgalés, Álvarez Furones, agradeció el apoyo de las dos entidades y destacó que «sin su ayuda sería imposible presentar un equipo en el Campeonato de España de Clubes». La intención del club es organizar alguna jornada.

## Olímpicos burgaleses impartirán conferencias por la provincia

J.M.P

El deporte burgalés ha estado muy presente este año en las olimpiadas de Pekín con la judoca Esther San Miguel y el atleta Juan Carlos Higuero. También por el técnico de la selección femenina de baloncesto, Evaristo Pérez Torices y por el dirigente deportivo de la misma, Carlos Sainz. Dentro de las actividades organizadas por el Instituto Provincial para el De-

porte y Juventud, todos ellos impartirán una serie de conferencias por la provincia en las que promocionarán el deporte base y contarán sus experiencias en las olimpiadas de Pekín.

Se darán un total de siete conferencias, número que puede aumentar, según la afluencia de público.

Este ciclo de conferencias deportivas cuenta con un presupuesto inicial de 13.550 euros.

## DEPORTE UNIVERSITARIO



### La Universidad de Burgos presenta sus equipos federados

El acto estuvo presidido por el rector de la Universidad de Burgos, Alfonso Murillo, que presentó los 11 equipos federados que practican deporte universitario en la institución académica. El acto de presentación tuvo lugar en el Polideportivo Universitario del campus de San Amaro. También se presentaron los equipos de atletismo y rugby masculinos vinculados a la UBU.

## AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

Categoría	Competición	Lugar	Hora	Día
FÚTBOL				
3ª División G-VIII	Salmantino - Mirandés	Anduva	16.00	S
	Burgos CF - At. Astorga	El Plantío	17.00	D
	Arandina - Real Ávila	El Montecillo	17.00	D
Reg. Afic. G-A	Burgos Promesas - Villamuriel	Pallafría	16.00	S
	Racing Lerneño - Vadillos	Municipal Dep.	16.30	S
	Salas - Navaleno	C. Salesiano	16.30	S
	Mirandés B - Bosco de Arévalo	La Aguilera	16.30	S
FÚTBOL FEM.				
1ª División Fem.	BigMat Fontecha - Reocín	J. M. Sedano	11.00	D
FÚTBOL SALA				
Primera División A	Hotel Ciudad Burgos	Descansa		
Primera División B	Juventud del Círculo - Peñalba	J. L. Talamillo	17.30	S
BALONCESTO				
1ª División Masc.	Juventud - Villamuriel	J. L. Talamillo	20.30	S
Liga Femenina 2	Axil Comervia - Arranz Jopisa	Estadio Juventud	20.00	S
VOLEIBOL				
Súperliga Feme.	Palma Volley - UBU	Poli. Toni Piza	17.00	S
BALONMANO				
División Honor B	Artepref Villa de Aranda	Descansa		

EL PORTAL DEL DEPORTE BURGALÉS  
**BURGOSDEPORTE**

www.burgosDEPORTE.com  
Retransmisiones por Internet

## FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN G-VIII

Burgos Club de Fútbol - Astorga	El Plantío	17.00	Domingo
---------------------------------	------------	-------	---------

## BALONCESTO MASCULINO LIGA LEB ORO

La Laguna - Autocid Ford Burgos	Tenerife	21.00	Viernes
---------------------------------	----------	-------	---------



## TROFEO CIUDAD DE BURGOS

## Partido

## Campo

Doña Santos - Deportivo Trébol *	Campo: Zalduendo
Cristalerías Luysan - Fudres Prosebur	Campo: Cuzcurrita
Canutos Bar Tirol - Villanueva Land Rover	Campo: Cavia
Verbenas Twins - Aceitunas Glez Barrio	Campo: Zalduendo
Peña San Juan del Monte - Birras Bar Equus	Campo: Cavia
Virutas - Bigotes	Campo: Hontoria de la Canterana
Trompas Rover - Colon Bar Santolaya	Campo: Olmos de Atapuerca
Villaverde Monte Rte Corazas - Yagüe Coliseum	Campo: Villanueva Río Ubierna
Big Bolera Taladras - MG Reformas Acuario	Campo: Cuzcurrita

Los partidos se juegan el domingo día 2 a las 10 horas excepto el marcado con asterisco que se juega el sábado día 1 a las 16,30 horas.

BALONCESTO FEMENINO

POLIDEPORTIVO

### Anna Barthold, del Arranz Jopisa, entre las mejores de la liga

Tras la cuarta victoria en liga, el Arranz Jopisa, prepara el partido que disputará este sábado en el Estadio de la Juventud ante el C.B. Arxil Comervia, equipo catalán que aún no conoce la victoria.

Anna Barthold sigue colocada entre las 5 mejores jugadoras de la Liga Femenina 2 en su grupo A, tercera en rebotes y primera en faltas recibidas.

### Burgos dispondrá de tres centros de tecnificación

Bienvenido Nieto, presidente del Servicio Municipalizado de Deportes del Ayuntamiento de Burgos, firmó convenios de colaboración con las federaciones territoriales de tenis, natación y tenis de mesa para la creación de tres centros de tecnificación en Burgos. Los jóvenes deportistas no tendrán que desplazarse fuera de Burgos para mejorar su rendimiento.



# Agenda

Cerámicas y Saneamientos

## RUEDA

Ctra. Santander, s/n • Tel. 947 22 12 15 - Avda. del Cid, 75 • Tel. 947 22 04 82

**Renovación de exposición**  
**con los modelos más**  
**vanguardistas**
muebles de baño,  
griferías, sanitariosDESCUENTOS HASTA **50%**CERÁMICA  
Y GRES6 €/m<sup>2</sup>

La redacción del periódico GENTE no se hace responsable de los posibles cambios de actividades, lugares, horarios u otro tipo de alteraciones que pudieran darse en la sección de Agenda.

## ■ MÚSICA

### Pagagnini en Las Noches del Clunia



**Fechas:** 31 de octubre. **Lugar:** Teatro Clunia. **Horario:** 23.00 horas. El ciclo Las Noches del Clunia celebra su X aniversario con la participación, además del IMC y la Universidad de Burgos, de la Rd de Teatros de Castilla y León. Son cinco espectáculos de alta calidad en el que se combina el teatro de humor con la música. Las Noches del Clunia inicia su andadura con el espectáculo Pagagnini, que repasa algunos de los momentos cumbres de la música clásica fundida con otros estilos, consiguiendo así, reunir locura, humor y música.

### Izmir Symphony Orchestra

**Fechas:** 31 de octubre. **Lugar:** Teatro Principal. **Horario:** 20.15 horas. En conmemoración del 84 Día Universal del Ahorro, Cajacírculo patrocina el concierto de Izmir Symphony Orchestra, bajo la dirección de Betin Günes y con la solista a violín Ana Sophie Dauenhauer. El programa consta de obras de Günes, Sibelius y Dvorak. La Orquesta Sinfónica de Izmir fue creada como la tercera orquesta en Turquía. Esta compuesta por 105 músicos y tiene su temporada estable de conciertos semanales de Izmir.

### Orquesta Sinfónica de Burgos + Grupo Synthesis

**Fechas:** 2 de noviembre. **Lugar:** Teatro Principal. **Horario:** 19.30

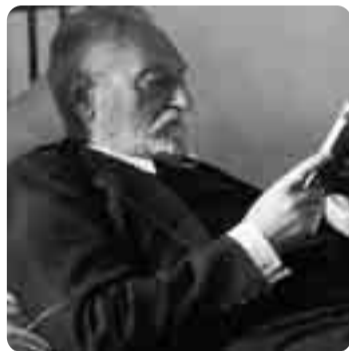
horas. La Orquesta de Burgos, bajo la dirección de Javier Castro Villamor, actuará en el Teatro Principal junto al Grupo Synthesis, de Macedonia, dentro del ciclo de nuevas músicas.

### Evoluciona Música

En esta ocasión también participará la Orquesta Sinfónica de Burgos y los escenarios del Festival serán los teatros Principal y Clunia. Evoluciona tendrá lugar del 26 de octubre al 29 de noviembre. **1 de noviembre:** Synthesis desde Macedonia. En el Teatro Clunia a las 20.30 horas. **2 de noviembre:** Synthesis & Orquesta Sinfónica de Burgos en el Teatro Principal a las 19.30 horas. **8 de noviembre:** Russel Walder en el Teatro Clunia a las 20.30 horas, desde Estados Unidos. **15 de noviembre:** Júlio Pereira, desde Portugal, en el Teatro Clunia a partir de las 20.30 horas. **22 de noviembre:** Arké Strina Quartet, de Italia, actuarán el 22 de noviembre en el Teatro Clunia a las 20.30 horas. **29 de noviembre:** Svang, de Finlandia, estarán en el Teatro Clunia a partir de las 20.30 horas.

## ■ EXPOSICIONES

### Unamuno, una vida en fotografías



**Fechas:** Hasta el 23 de noviembre. **Lugar:** Monasterio de San Agustín. La Junta y la Filmoteca de Castilla y León organizan la exposición 'Don Miguel de Unamuno: una vida en fotografías'. Se trata de una muestra antológica de la vida del escritor procedente de los archivos de la Filmoteca, la Casa Unamuno de la Universidad y otros fondos. La exposición consta de 60 reproducciones en blanco y negro. La

exposición trata de reflejar los perfiles que más definen al artista, agrupando los comentarios a las fotografías en distintos apartados que recogen su trabajo como escritor y como profesor.

### Los Íberos

**Fechas:** Hasta el 2 de noviembre. **Lugar:** Carpa de Plaza España. La Fundación 'la Caixa' presenta la exposición 'Íberos, nuestra civilización antes de Roma'. La muestra está instalada en la Plaza de España hasta el 2 de noviembre de 2008. A través de reproducciones científicas de obras de arte y objetos de excavación, de audiovisuales, de maquetas, de fotografías e ilustraciones, el visitante conocerá de primera mano la vida cotidiana en los poblados ibéricos, la importancia de la agricultura, la alfarería, la metalurgia o el comercio.

### Warhol

**Fechas:** Hasta el 8 de diciembre. **Lugar:** Sala de exposiciones de Cultural Cordón. Exposición antológica del artista americano Andy Warhol, que reúne algunas de sus famosas series (Marilyn, Flowers o Mao), junto a otras serigrafías o las reconocidas latas de sopa Campbell. La muestra también contará con programas y talleres didácticos y jornadas para colegios.

### 'Refugiados. Volver a empezar'

**Fechas:** Hasta el 2 de noviembre. **Lugar:** Consulado del Mar. La concejalía de Acción Social del Ayuntamiento ha organizado la muestra 'Refugiados. Volver a empezar'. El objetivo de la exposición es dar a conocer la realidad a la que se enfrentan las personas que tienen que migrar, quiénes son, cuáles son sus razones, qué es lo que encuentran al llegar a otro país.

### Exposición sobre India en el café Desigual

**Fechas:** Hasta el 31 de diciembre. **Lugar:** Café Desigual, en la avenida Eladio Perlado 18. Conchi Borro Fernández expone hasta fin de año la muestra fotográfica 'Los rostros de



India' en café Desigual. Las imágenes se realizaron en el transcurso de un viaje por el subcontinente indio en el presente año 2008.

### 'Cosiendo cuadros' en Carmen 13

**Fechas:** Hasta el 14 de noviembre. **Lugar:** Carmen 13. Rodrigo Alonso Cuesta presenta la exposición 'Cosiendo cuadros'. Se trata de un pequeño caos dentro de los límites; sin embargo la situación caótica no es arbitraria, existe un control predeterminado. Es, en consecuencia, un cuadro de laboratorio, donde los experimentos son errados o aciertos.

### 'Obra gráfica' de Carmina Palencia

**Fechas:** Noviembre. **Lugar:** Sala Código de la Universidad de Burgos en la Biblioteca Central. La obra de Carmina Palencia tiene una larga trayectoria conocida y ha expuesto varias veces en Burgos. En esta ocasión, presenta una obra realizada con distintas técnicas de grabado, donde se ven sus posibilidades expresivas y sus cualidades.

### Iniciativas del IES Camino de Santiago

**Fechas:** Hasta el 19 de diciembre en horario de 8.15 h. a 15.00 h. Colages, dibujos, composiciones y diseños en formatos de A3 y realizados por más de 70 alumnos del instituto Camino de Santiago. La exposición está agrupada en tres bloques temáticos: Expo Zaragoza, El agua es vida y Exaltación y apología del agua. La muestra también cuenta con la obra del cartelista Julián Santamaría titulada 'El agua es

vida' y situada en el caballete central de la exposición. El evento cuenta con la colaboración de Caja de Burgos y está coordinado por el equipo directivo y el profesor de Educación Plástica e Imagen y Expresión Nacho Martín.

### 24 artistas en 25 exposiciones en Silos

**Fecha:** Hasta diciembre. **Lugar:** Abadía del monasterio Santo Domingo de Silos. El Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, la Cámara de Comercio de Burgos y la Abadía de Silos han organizado una muestra especial que recoja una obra de cada uno de los 25 artistas que han expuesto en los últimos ocho años en la abadía. La muestra, comisariada por María José Salazar, refleja la variedad de disciplinas que se han visto en el monasterio: pinturas, esculturas, dibujos, grabados, obra sobre pastel, fotografía, libros de artista y una obra en formato de cómic. Están representados en Silensis: Antoni Tàpies, José María Sicilia, Joan Miró, José Manuel Broto, Esteban Vicente, Miquel Barceló, Cristino de Vera, Susana Solano, Albert Rafols-Casamada, Martín Chirino, Juan Navarro Baldeweg, Sergi Aguilar, Sergio Belinchón, Manuel Rivera, Eduardo Chillida, Manolo Millares, Juan Carlos Savater, Lucio Muñoz, Miguel Ángel Blanco, Carmen Laffón, Carlos Franco, Gustavo Torner, Xavier Mascará y Francesc Ruiz.

### El mapa de las tierras de Burgos

**Fecha:** Hasta diciembre. **Lugar:** Espacio Tangente, en calle Valentín Jalón 10 bajo. Elías Rubio presenta en el Espacio Tangente el 'mapa de las tierras de Burgos' con tierra procedente de cada uno de los pueblos de la provincia de Burgos. El autor insta a quien quiera participar en la realización de este mapa a que traiga una muestra de tierra seca (uno o dos puñados) de su pueblo o de los pueblos de alrededor. Al final de la exposición, la tierra sobrante servirá para plantar una encina, el Árbol de la Provincia, en algún lugar todavía sin determinar.

### Ignacio Rubio en la sala Espolón

**Fecha:** Hasta 8 de noviembre. **Lugar:** Sala Espolón. Este paisajista define su es-



INSTITUTO PROVINCIAL PARA EL DEPORTE Y LA JUVENTUD DE BURGOS

*Practica el deporte - Saborea la vida*

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BURGOS



12 temas sobre los sueños  
**Nuevo trabajo del cantautor Fernando Delgado 'El cofre de los sueños'**



El músico burgalés presenta su decimosegundo trabajo, un disco compuesto por 12 temas que giran alrededor de los sueños y de las horas de relax que robamos al día. El nuevo disco invita a evadirse de la realidad, a soñar y a imaginar un mundo paralelo. Una de las novedades del álbum es el sonido de la armónica, que se puede escuchar en cuatro de los doce temas.

tilo como 'impresionismo realista'. Sus cuadros no necesitan explicaciones sino que se descubren aq espectador tal y como son. Con una pintura pura, sincera y sin mensajes subliminales, el artista cántabro pretende mostrar la belleza de la naturaleza.

### Artistas burgalesas

**Fecha:** Hasta 16 de noviembre. **Lugar:** Sala exposiciones del Teatro Principal. El Área de Mujer del Ayuntamiento organiza una muestra de obras de artistas burgalesas. Esta actividad se enmarca dentro de las actuaciones contempladas en el Área de Educación, Cultura y Medios de Comunicación del II Plan de Igualdad de Oportunidades entre Hombres y Mujeres de Burgos. Con esta exposición se pretende dar a conocer la obra de artistas burgalesas promoviendo un mayor reconocimiento de la aportación de la mujer al mundo de la cultura.

### CULTURA

#### Argelino. Servidor de Dios

**Fechas:** 24 de octubre. **Lugar:** Teatro Principal. **Hora:** 20.30 horas. Andrés Lima dirige esta obra del Teatro Abadía y la Compañía Animalario que trata sobre la vida y los problemas del día a día, protagonizada por Gelabert y Javier Gutiérrez.

#### Fotografía solidaria

El fotógrafo Javier Arcenillas ha publicado un nuevo libro de instantáneas con imágenes de Centroamérica titulado 'City hope. After the end of the way'. La publicación ha contado con la colaboración de Médicos del Mundo y Cover. Para más información ponerse en contacto con el autor en el correo photo@javierarcenillas.com

### CONVOCATORIAS

#### Certamen fotográfico de Hontoria del Pinar

**Fecha:** Hasta el 30 noviembre. **Información:** En la web municipal. www.hontoriadelpinar.es El Ayuntamiento de Hontoria del Pinar, en colaboración con las asociaciones culturales Costalago, Pico de Naves, La Veceda, organiza el primer certamen fotográfico 'Premiamos que nos miren'. El objetivo de este cer-

### la cara amiga

**ALFONSO PALMERO**, fiel cliente que ha sabido siempre valorar nuestro medio y la importancia de la información gratuita en la ciudad. El propietario de Floristería Palmero, en la plaza de Bernardas, nos acompaña hoy en la cara amiga. Gracias por tu apoyo constante y tu fidelidad con nosotros.



tamen es conseguir transmitir una mirada singular sobre Hontoria del Pinar o sus barrios -Aldea y Navas del Pinar-, sus parajes, sus bienes etnográficos y arquitectónicos y el encuentro con sus gentes. Información sobre las bases de esta convocatoria en los teléfonos 947 386141 y en el 608 268 433.

#### Certamen Tecno-Bosco 21

**Fecha:** Hasta el 21 de marzo de 2009. **Información:** En el teléfono 947 20 92 43 y 609 40 60 55. Séptima edición del certamen Tecno-Bosco 21 para proyectos de investigación, diseño e innovación tecnológica, dirigido a alumnos de Formación profesional de la provincia de Burgos, menores de 25 años, que cursen estudios en cualquiera de las familias profesionales enumeradas en las bases. La entrega de la documentación podrá realizarse personalmente o por correo certificado en la siguiente dirección: Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos en la calle Quintanar de la Sierra, 09001 Burgos.

### ACTIVIDADES

#### Actividades en el Museo

**Fecha:** octubre. **Lugar:** Museo de Burgos. **Visitas guiadas:** Itinerarios temáticos por la colección permanente. Público general. De martes a viernes en horario de 18.00 horas. **Talleres:** Taller en familia el domingo 26 de octubre a partir de las 11.00 horas. Previa reserva. Grupos máximo de 20 personas. **Cita en el Museo:** Actividad enfocada al público adulto, donde partiendo de una proyección audiovisual, se analiza un aspecto concreto del Museo y de sus colecciones. Jueves 23 y 30 de octubre a partir de las 17.00 horas. Reserva previa. El email del Museo es museo.burgos.deac@jcy.l.es

#### Pedalea por Burgos

**Fecha:** Todos los viernes de cada mes. **Lugar:** Plaza España. **Hora:** 20.00 horas. Todos los primeros viernes de cada mes a las 20.00 horas desde la Plaza España, pedalea en grupo por la ciudad. Las bicis también existen.

#### Conmemoración Batalla Gamonal

**Fecha:** 1 de noviembre. **Lugar:** Iglesia Real y Antigua de Gamonal. Dentro de los actos del programa del bicentenario de la Batalla de Gamonal, el día de Todos los Santos, 1 de noviembre, tendrá lugar un recuerdo a los caídos en la contienda de 1808 por medio de la colocación de una corona en el crucero de la iglesia Real y Antigua.

#### Curso de piloto privado de avioneta

**Lugar:** Aeroclub de Burgos. Aeropuerto de Villafraja. El Aeroclub de Burgos organiza el curso de piloto privado, homologado por la normativa europea JAR-FCL. Las prácticas consisten en 45 horas en un avión del tipo PIPER Arche II. Para más información: teléfono 630702919. mail: adrianlabarga@gmail.com

#### Cátedra Francisco de Vitoria

**Fechas:** De octubre a abril de 2009. **Lugar:** Facultad de Teología. La Cátedra Francisco de Vitoria ofrece una serie de aulas y cursos sobre familia, valores, sociedad y arte, que imparte la Facultad de Teología. El primer curso comienza en octubre sobre la doctrina social de la Iglesia; en el mes de noviembre la Cátedra se centra en el patrimonio; en diciembre se retoma la doctrina social de la Iglesia Católica; en enero el tema central serán los valores sociales; en febrero, jornadas sobre doctrina; en marzo, las llamadas leyes de Burgos; y en abril, familia y patrimonio. Para más información dirigirse a la Facultad de Teología en Eduardo Martínez del Campo 10 o en el teléfono 947 26 70 00.

#### Actividades del Aula de Medio Ambiente

El Aula de Medio Ambiente de Caja de Burgos organiza un amplio programa de actividades para los meses octubre y noviembre en torno a la figura del lobo ibérico, bajo el título 'Amigo lobo. Leyenda. Leyenda y realidad del lobo ibérico'. El programa se inicia con

# Agenda

### Novedades Editoriales

**Luz y Vida**  
 Arco del Pilar, 8 (Lain Calvo)



**BRISINGR**  
 Christopher Paolini. Novela.



**PLACERES REALES. Reyes, reinas, sexo y cocina.**  
 Toti Martínez de Leza.

- ✓ LA ARQUITECTURA DE LA FELICIDAD. Alain de Botton. Ensayo.
- ✓ EL BUDA BLANCO. Hitonari Tsuji. Novela.
- ✓ EL INFORME DE BRODECK. Philippe Claudel. Novela.
- ✓ LA MEMORIA DEL TIBURÓN. Steven Hall. Novela.

### Novedades en DVD



✓ **BANGKOK DANGEROUS.**  
 Dir. Oxide Pang y Danny Pang. Int. Nicolas Cage, Charlie Young, Shahkrit Yamnarm. Acción.



✓ **HORTON.**  
 Dir. Jimmy Hayward y Steve Martino. Int. Jim Carrey, Steve Carell, Carol Burnett. Comedia.

- ✓ FRED CLAU, EL HERMANO GAMBERRO DE SANTA CLAUS (DVD). Dir. David Dobkin. Int. Vince Vaughn, Paul Giamatti. Comedia.
- ✓ SNOW ANGELS. Dir. David Gordon Green. Int. Sam Rockwell, Kate Beckinsale, Michael Angarano. Drama.

una exposición del naturalista y fotógrafo Carlos Sanz, que recoge distintos aspectos relacionados con la vida de esta fascinante especie, cuya población en la península ibérica se estima en torno a los 2.500 ejemplares. La muestra incluye fotografías y paneles informativos sobre biología, ecología y la problemática actual del lobo ibérico. La muestra también pretende rendir homenaje al desaparecido naturalista Félix Rodríguez de la Fuente.

#### Cursos y talleres de teatro, cine, video e ilusionismo en la UBU

**Fecha:** octubre. **Información:** En el Negociado de Actividades Culturales, en los servicios centrales de la biblioteca universitaria (Universidad de Burgos) y en el Aula de Teatro de la Universidad (teléfono 947 25 8056). El taller de iniciación al teatro consta de dos módulos: la oferta del curso 'Cómo hablar en público' es para grupos reducidos; el ilusionismo cuenta con dos cursos dirigidos por Mariano Calvo; taller documental y no-ficción en el ámbito audiovisual español, y taller de video 'El cortometraje cinematográfico'.

#### Cursos de manualidades

**Fecha:** Inscripción en octubre y noviembre. La Asociación Ayer, Hoy y Mañana continúa con sus clases gratuitas y cursos de manualidades, sobre estampación en tela, resinas o esmalte en frío. **Información:** Avenida. del Cid 44 de 13.00 a 14.00 h. o en el teléfono 947 226013.

#### Taller de teatro de la UBU

**Fecha:** del 18 al 20 de noviembre. **Lugar:** Gimnasio del centro de Creación de Artes Escénicas La Parrala, en la calle Infantas, Parralillos. La UBU organiza un taller de teatro 'Memoria y representación' impartido por Aristides Vargas y María del Rosario Francés. El taller trata de dar pautas para indagar la memoria del dramaturgo que permita una relación orgánica entre lo vivido y lo representado.

#### Donación de sangre

**Fecha:** 1 de noviembre. **Lugar:** Centro de salud Gamonal-Antigua. **Horario:** De 10.00 a 14.00 horas. Los asistentes deberán llevar obligatoriamente el Documento Nacional de Identidad e ir desayunados antes de ir a donar sangre.

### recomendado

#### Proyecto cultural

#### San Nicolás de Bari

El proyecto cultural San Nicolás de Bari presenta una intervención integral en el conjunto monumental de la iglesia, tanto exterior como de restauración interior de retablo, cuadros y estructura. La visita permite mostrar la excelencia de este conjunto, así como la importante tarea de restauración de cada uno de los elementos que se están ejecutando en este momento, como el magnífico retablo de los Maestros de Colonia. Dirección: Fernán González, junto a la Catedral.



# Agenda

**CORCOBADO** Comienzo 3 de Noviembre  
**DANZA DEL VIENTRE YOGA**  
 C/SAN COSME, 5 BAJO. 947 202190

**Centro Auditivo Bungalés**  
**M<sup>a</sup> Nieves Alvarez García**  
 • Aparatos para sordos • Niños y adultos  
 • Audifonos a su medida • Prueba sin compromiso  
 • Tapones baño y anti-ruido  
**C/ Santander, 6 - 2º - 09004 Burgos. 947 26 48 23**

## Farmacias de Guardia

Teléfono información guardias: 947 279 700

- Viernes 31/10/08:** Día y noche: Plaza Vega, 11 / Avda. Cantabria, 61. De 9,45 a 22 horas: Avda. del Arlanzón, 15 / Federico García Lorca, 17.  
**Sábado 1/11/08:** Día y noche: San Francisco, 31 / Brasil, 19. De 9,45 a 22 horas: Madrid, 29 / Avda. Eladio Perlado, 16.  
**Domingo 2/11/08:** Día y noche: San Zadornil, 8-B / San Pablo, 37. De 9,45 a 22 horas: Nuño Rasura, 12 / Plaza San Bruno, 12.  
**Lunes 3/11/08:** Día y noche: Calzadas, 5 (sólo guardia nocturna) / San Pedro y San Felices, 45 / De 9,45 a 22 horas: Avda. del Cid, 85 / Barcelona, s/n.  
**Martes 4/11/08:** Día y noche: San Pablo, 17 / Avda. Eladio Perlado, 66. De 9,45 a 22 horas: San Francisco, 30 / Bda. Inmaculada, H-1.  
**Miércoles 5/11/08:** Día y noche: Vitoria, 20-C/Gran Teatro / Arzobispo de Castro, 1. De 9,45 a 22 horas: San Pablo, 37 / Villarayo, 10.  
**Jueves 6/11/08:** Día y noche: San Pedro de Cardeña, 22 / Avda. del Vena, 6. De 9,45 a 22 horas: Laín Calvo, 19 / Vitoria, 200.

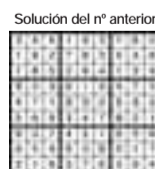
**HOLLYWOOD**  
**NUEVA DIRECTIVA**  
 "ENTRADA LIBRE HASTA LAS 12 DE LA NOCHE"  
**WII DARDOS KARAOKE FUTBOLINES ACTUACIONES**

## sudoku

	9							
3		4				7	1	
			1	6				3
	1		7					2
6			3	4				5
			5		1			
		5						7
2			6					
	6		3				8	

### Cómo jugar al Sudoku

Complete el tablero (subdividido en 9 cuadrados) de 81 casillas (dispuestas en 9 filas y 9 columnas), rellenando las celdas vacías con números que van del 1 al 9, de modo que no se repita ninguna cifra en cada fila, columna o cuadrado.



## CARTELERA

**CineBox** Centro Comercial El Mirador. Ctra. de Santander. www.cinebox.es  
**INFORMACIÓN:** 947 226 264  
**VENTA DE ENTRADAS:** 902 221 636

Hermanos por pelotas 3 (16.05\* / 18.10 / 20.10 / 22.15 / 00.50\*\*). Disaster Movie (15.45\* / 17.50 / 20.00 / 22.10 / 00.30\*\*). Sólo quiero caminar (17.00 / 19.30 / 22.05 / 00.40\*\*). High School Musical 3 (15.40\* / 18.00 / 20.20 / 22.40 / 01.00\*\*). Noches de tormenta (16.20\* / 18.20 / 20.15 / 22.20 / 00.20\*\*). Max Payne (20.30 / 22.30 / 00.55\*\*). El reino prohibido (15.50\* / 17.55). El niño con el pijama de rayas (19.55 / 22.00 / 00.15\*\*). Quemar después de leer (16.40 / 18.35).

\*S y D / \*\*V y S / (D) Domingo matinal

**Van Golem** Avda. del Arlanzón, 36 www.golem.es  
**INFORMACIÓN:** 947 277 971  
**VENTA DE ENTRADAS:** 902 246 000

Camino (17.00 / 19.45). El cuerno de la abundancia (22.30). El niño con el pijama de rayas (17.30 / 20.10 / 22.30 / 22.45\*\*). Solo quiero caminar (17.15 / 20.00 / 22.30). Quemar después de leer (18.45 / 20.30 / 22.30 / 22.45\*\*). Los años desnudos (16.50). La boda de Rachel (17.30 / 20.10 / 22.30 / 22.45\*\*). Retorno de Brideshead (17.15 / 20.00 / 22.30). La Isla de Nim (S y D: 16.50 / L: 18.00). XII Ciclo de cine multicultural: La clase (V: 20.30)

\*S y D / \*\*V y S / (D) Domingo matinal

## CRÍTICA | CAMINO

Si no tienes el corazón como una piedra, la película hace daño, provoca una interminable agonía. La controversia es tan inevitable como enriquecedora. La luminosidad vital de Camino durante su grave enfermedad, con esa fe ciega en el amor humano, está rodeada por el 'mundo Opus Dei', ideológicamente participe de un destino cosido a base de términos poco terrenales, condicionando la felicidad a ese sentimiento de culpa.

La dureza audiovisual ofrece algún respiro con las clásicas escenas surrealistas de Fesser, innecesarias en el caso del ángel y con una carga excesiva en el epílogo.



Pero, sin duda, 'Camino' es un ejercicio cinematográfico inteligente, más allá de la similitud con las circunstancias de Alexia González en 1985. Porque muestra cómo sobrevivimos entre creencias antagónicas, así como las distintas y complementarias tonalidades en torno a dos verdades absolutas: la vida y la muerte. Además, la bendita inocencia de Nerea Camacho, el carácter intransigente de Carme Elías o la 'cobarde' indecisión de Mariano Venancio dan lustre a la valentía del director en su exposición temática.

Marcos Blanco Hermida

**el tiempo en Burgos** estado del cielo  
 altitud: 529 metros  
 Fuentes: Agencia Estatal de Meteorología y Confederación Hidrográfica del Duero

	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES
Probabilidad de precipitación	95%	80%	90%	85%	85%	55%
Máx.	9	9	10	9	9	11
Mín.	1	-2	-1	-2	0	2
Viento	Suroeste	Suroeste	Norte	Este	Sur	Este

SITUACIÓN DE LOS ENTORNOS DE BURGOS:  
 Arlanzón 63%  
 Uzquiza 70%

**SERVICIOS DE urgencia/emergencias 112** Policía Local | Cuerpo Nacional de Policía  
 Guardia Civil | Bomberos | Protección Civil

emergencias médicas		otros teléfonos	
Hospital General Yagüe	947 28 18 00	Ayuntamiento	947 28 88 00
Hospital General Yagüe. Urgencias.	947 28 18 28	Información Ayuntamiento	010
Hospital Divino Valles	947 23 50 11	Subdelegación del Gobierno	947 76 90 00
Cruz Roja	947 23 22 22	Diputación Provincial	947 25 86 00
Hospital San Juan de Dios	947 25 77 30	Delegación Territorial Junta C. y L.	947 28 15 28
Hospital Fuente Bermeja	947 25 62 36	Información Administrativa Junta de C. y L.	012
Comisaría Provincial de Policía	947 28 23 00	Información trenes	902 24 02 02
Comandancia de la Guardia Civil	947 24 41 44	Información autobuses	947 28 88 55

**FM** 89.1 90.3 91.20 92.9 93.60 94.3 95.5 97.1 98.6 100.1 105.5 106.6 107.5  
 40 PRINCIPALES RNE-Clásica RNE-3 PUNTO RADIO RNE-1 CADENA DIAL CADENA 100 CADENA SER Radio Castilla RADIO ARLANZÓN ONDA CERO KISS FM RADIO 5 RADIO CADENA ESCOLAR

**Dial de Burgos** 801 RNE 837 CADENA COPE 1.000 1.017 RADIO-5 1.100 1.287 CADENA SER Radio Castilla 1.300 **AM**

# GUÍA RESTAURANTES

## LA CANALEJA

Menú del día. Grupos. Reuniones. Celebraciones. Parrilladas. Arroz con bogavante. **Tipo de cocina:** Tradicional **Menú del día:** 9,50 €. **Av. Constitución, 3. Tel.:** 947 061 036

## EL TRASGU RTE. SIDRERÍA

Especialidad en carnes rojas y pescados a la parrilla. **Espicha la sidra de nuestras barricas.** **Tipo de cocina:** Asador-parrilla **Menú del día:** 9 €. **Cardeñadizo** (entrada por Pisonés). **Tel.:** 947 290 255

## VERSUS. HOTEL \*\*\*-ASADOR

Carnes a la brasa. Pescados. Productos de temporada. **Tipo de cocina:** Asador **Ctra. de Logroño, s/n. Castañares. Tel.:** 94747 49 77

## EL COMPÁS DE HUELGAS

Todos los fines de semana (mediodía) cordero asado. **Tipo de cocina:** Tradicional **Menú del día:** 11,90 € **Menús especiales:** 16,90 € **Menú sidrería:** 30 € persona **C/ Alfonso VIII (Monasterio de las Huelgas) Tel.:** 947 261 585

## RESTAURANTE BARQUÍN

Menús de empresa. Grupos. Ceremonias. Parrilla vasca **Tipo de cocina:** Tradicional **Menú del día:** de lunes a domingo desde 8,50 €. **Camino de Burgos, s/n. Tel.:** 947 298 019

## VILLA TRAJANO

Menú del día. Cena para dos. **Tipo de cocina:** Italiana **Av. Reyes Católicos, 8. Tel.:** 947 26 44 55

## CASA MARCELO

Mariscadas, pescados frescos, ensaladas especiales, carta variada, banquetes y celebraciones. **Martes descanso.** **Tipo de**

**cocina:** Tradicional **Menú de lunes a viernes:** 11 € **Pza. San Bruno, 1. Tel.:** 947 235 752

## BAR CASA HILDA

Menú del día. Fin de semana carnes rojas. **Tipo de cocina:** Casera **C/ San Juan de Ortega, 3. Tel.:** 680 484 459

## HOSTAL RESTAURANTE POSADA DEL DUQUE

Precio especial parejas fin de semana 60 € cenar y dormir. **Tipo de cocina:** Comida tradicional castellana. **Menú del día:** (5 primeros, 5 segundos) 9 €. **Menú fin de semana:** 18 €. **C/ San Roque, 55 (Villalbilla). Tel.:** 947 291 229

## RESTAURANTE LAS CORAZAS

Viernes y sábado noche cenas, menús de grupo y carta variada. Descanso domingos y festivos. **Tipo de cocina:** Cocina casera castellana **Menú de lunes a viernes:** (5 primeros, 5 segundos) 12,50 €. **Sábados mediodía 15 €.** **Calzadas, 26. Tel.:** 947 202 047

## PIZZERÍA ISEO

La pizza 100% italiana, elaborada con ingredientes naturales y por auténticas manos expertas. PRUEBA LA PIZZA DEL MES "WESTERN". **TAMBIÉN PARA LLEVAR A CASA.** **C/ San Lorenzo, 8, bajo. Tel.:** 947 273 521

## ASADOR EL TREMENDO

grupos. Celebraciones. Comida para llevar. **Tipo de cocina:** Asador-comida tradicional. **Menú del día:** 10 primeros y 10 segundos 10 € **Menú fin de semana:** 15 € **C/ Juan de Austria, 10 (Hospital del Rey). Tel.:** 947 463 079



## ASADOR RESTAURANTE EL TREMENDO

Hace hoy un año, abrió sus puertas un nuevo asador, el Tremendo en el barrio Hospital del rey, zona de asadores de Burgos. En él, además del tradicional lechazo asado en horno de leña, podrás comer de menú o de carta todos los días de la semana.

De lunes a viernes el menú del día son 10 € y entre los 10 primeros y 10 segundos puedes elegir unos tallarines con gulas y gambas y chuletillas de cordero a la parrilla, por ejemplo.

El fin de semana tiene un menú especial a 15 € y a elegir también entre 10 primeros y 10 segundos, platos más exquisitos como confit de pato, langostinos envueltos en beicon con espárragos trigueros y con un pequeño suplemento, hasta lechazo asado si lo deseas. Lugar ideal también para comidas de grupo, comidas de empresa y celebraciones.

Si lo prefieres, puedes llevarte a casa cualquiera de los platos de la carta y quedar como un gran chef con tus invitados.

Si haces tu reserva de navidad antes de diciembre, primera copa de cava por cuenta de la casa.

**ESTAMOS ABIERTOS TODOS LOS DÍAS.**



VILLA TRAJANO  
**MENÚ DEL DÍA CENA para Dos**  
Avda Reyes Católicos, 8 - 09004 Burgos  
Tfno.: 947 26 44 55

Avda. Constitución Española, 3  
**947 06 10 36**  
RESTAURANTE  
**La Canaleja**

Bar Casa Comidas Caseras **Hilda**  
Lechazo Asado Caldereta de Marisco  
**Menú Diario** 10 platos a elegir **9 €**  
**Menú Fin de Semana** Carnes Rojas, Pollo de Corral, Pescados Frescos **18 €**  
**Menús Especiales de Grupo ¡Haz tu reserva de Navidad!**  
Abierto todos los días  
C/ San Juan de Ortega, 3  
Tel. 680 484 459

CASA **MARCELO**  
Mariscadas  
Pescados frescos  
Ensaladas especiales  
Carta variada  
Banquetes y celebraciones  
**MARTES DESCANSO**  
Pl. San Bruno, 1 - Reservas: 947 23 57 52

**¿Comemos?**  
consulta tu guía gastronómica en **Gente**

**GUSTO TANTO**  
Degustación y venta de:  
**Chocolate y churros para llevar**  
Batidos calientes  
Empanadas por encargo  
C/ La Catedral, 8  
(Barrio San Pedro de la Fuente)  
**617 340 830**

El Compás de Huelgas  
C/ Alfonso VIII, 39  
Monasterio de las Huelgas  
Burgos-reservas: 947 261 585  
**MENÚ DEL DÍA 11,90 €\***  
(de martes a viernes, mediodía, excepto festivos)  
**MENÚS ESPECIALES 16,90 €\***  
FIN DE SEMANA  
(sábados, domingos y festivos mediodía)  
**MENÚ SIDRERÍA 30 €\*** (por persona)  
"El Menú Sidrería más completo y al mejor precio"  
**TODOS LOS FINES DE SEMANA (mediodía) CORDERO ASADO**  
\*IVA INCLUIDO

Hotel \*\*\* - Asador **Versus**  
**ESPECIALIDADES**  
• Cordero asado en horno de leña  
• Carnes a la brasa  
• Pescados  
• Productos de temporada  
**RESERVAS 947 47 49 77**  
**CTRA. DE LOGROÑO, S/N CASTAÑARES - BURGOS**

RESTAURANTE SIDRERÍA **El Trásgu**  
www.trasgu.net  
Especialidad en carnes rojas y pescados a la parrilla  
**"Espicha la sidra de nuestras barricas"**  
**Cardeñadizo** (entrada por Pº de los Pisonés)  
Teléfono de reservas 947 290 255

Asador **El Tremendo**  
Especialidad en:  
- Lechazo  
- Carnes, pescados y mariscos a la parrilla  
- **Menú del Día**  
C/ Juan de Austria, 10 (Hospital de Rey)  
**947 463 079**



**ESTUPENDO** piso u.v. 115 m<sup>2</sup>. Céntrico y quinta planta. Cuatro habitaciones con perfecta distribución. Salón 30 m<sup>2</sup> y dos baños completos. Hilo musical en todas las habitaciones y servicios. Cochera y dos trasteros. Tel. 608909864  
**FABULOSO** piso seminuevo, 3 habitaciones, cocina y baños amueblados. 4ª altura. Decorado a capricho. Tel. 610203136  
**FEDERICO OLMEDA** se vende piso 3 habitaciones, 2 baños, cocina-comedor, calefacción central y 2 ascensores cota cero. Solo particulares. Llamar al teléfono 655017046 ó 650829676  
**FRANCISCO SALINAS** vendo piso 3 habitaciones, 2 baños, salón, cocina equipada y armarios. Zona privada (colompis, jardines), garaje 2 coches y trastero. Precioso. Muy buenas vistas. Tel. 637841727  
**FROMISTA** Palencia. Vendo casa de 2 plantas, 100 m<sup>2</sup>, amueblada, reformada, calefacción y pequeño patio. Último precio inamovible 9.000.000 ptas. Fotos en internet. Tel. 979703195 ó 699411533  
**FUENTECILLAS NORTE-S7** se vende ático en construcción, 2 terrazas, 2 habitaciones, salón, cocina, garaje y trastero. Precio de cooperativa. Tel. 627505126  
**FUENTECILLAS** precioso apartamento cuatro años, dos habitaciones, dos baños amueblados, cocina equipada, salón, garaje, trastero. Todo exterior, buena altura y orientación. 207.000 euros. Abstenerse inmobiliarias. Tel. 627967732  
**FUENTECILLAS** vendo piso 3 y salón, 2 baños, cocina equipada, garaje y trastero. Todo exterior al Sur. A estrenar. Buen precio. Tel. 607737007  
**FUTURO BULEVAR C/ El Carmen**. A estrenar. Primera línea de Bulevar. 3 habitaciones, salón, 2 baños, garaje y trastero. Preciosas vistas. Tel. 670576505  
**FUTURO BULEVAR** se vende piso 52 m<sup>2</sup>, 1ª sin ascensor, 2 habitaciones, salón, cocina y baño. Precio 16.500.000 ptas. Llamar al teléfono 947260244  
**G-2** vendo piso seminuevo, totalmente exterior, excelente orientación. 3 habitaciones, empotrados, 2 baños amueblados, salón, cocina amueblada y equipada. Tendedero, garaje y trastero. Tel. 661950150  
**G-3** frente a campo de fútbol, se vende piso de 3 dormitorios, exterior, vestíbulo, pasillo, 2 baños completos, 2 trasteros uno en misma planta, cocina, salón con terraza, garaje y trastero. 285.000 euros negociables. Tel. 650929699  
**G-3** se cambia piso de 105 m<sup>2</sup>, exterior, plaza garaje, trastero, bicicleta, cocina y 2 baños, amueblados hace 1 año, por apartamento de 2 habitaciones, exterior, plaza garaje y trastero, en G-3 o cerca. Precio a convenir. Tel. 947101465  
**G-3** vendo apartamento de 2 habitaciones, 2 baños, salón, cocina amueblada, garaje y trastero. Solo particulares. Llamar al teléfono 947231174  
**G-3** vendo apartamento seminuevo de 72 m<sup>2</sup> útiles, con cocina y 2 baños amueblados, salón y 2 habitaciones. Garaje y trastero. Tel. 626320016 ó 639142608  
**G-3** Dos habitaciones, cocina, salón, garaje y trastero. Exterior. 200.000 euros. Tel. 659008986 ó 659468870  
**GAMONAL** C/ Vitoria. Apartamento 2 habitaciones, buena altura, exterior, perfecto estado, cocina americana. Garaje opcional. Urge su venta. Tel. 639780328  
**GAMONAL** C/ Vitoria. Piso 100 m<sup>2</sup>, exterior, buena altura, amueblado. Trastero. 165.000 euros. Abstenerse agencias. Llamar al teléfono 626970444  
**GAMONAL** C/ Vitoria. Se vende piso todo exterior. Portal a cota cero. Buena altura. 2 habitaciones y trastero. Interesados llamar al 658113881  
**GAMONAL** piso de 80 m<sup>2</sup>, exterior, 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Reforma de lujo. Gas natural. Calefacción individual. Portal nuevo. Tel. 658231307  
**GAMONAL** se vende piso muy soleado, 3 habitaciones + salón, cocina y baño. Totalmente reformado. URGE. Tel. 661756992  
**GAMONAL** se vende piso reformado, 3 dormitorios, cocina, salón y baño. Calefacción gas natural. Terraza cubierta. Ascensor. Solo particulares. Tel. 696270504

**GAMONAL** se vende piso totalmente reformado, amueblado, para entrar a vivir. Plaza de garaje y dos trasteros. Tel. 647033123  
**GAMONAL** Pablo Casals, vendido piso 3 habitaciones, salón, cocina, baño, amplia terraza. Amueblado. Garaje opcional. Precio económico. Tel. 656588240 ó 665260692  
**IBEAS** adosado, 3 plantas, 3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, porche, jardín, ático, cocina amueblada. Urge vender. Tel. 687760755  
**JUAN XXIII** se vende piso 2 habitaciones, salón, baño, cocina y terraza con salida. Soleado. 120.000 euros. Tel. 638177650 ó 630248598  
**JUAN XXIII** Se vende piso de 2 habitaciones, salón, cocina, baño y terraza. Exterior. Entrar a vivir. Abstenerse agencias. Tel. 639463009  
**LA VENTILLA** se vende piso 3 habitaciones, salón, baño y cocina. Amplio. Tel. 660283553  
**LA VENTILLA** se vende piso de 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Nuevo. Precio de coste. Solo particulares. Tel. 646733637  
**LAS QUINTANILLAS** A 13 km de Burgos, vendo casa de 120 m<sup>2</sup> por planta, cocina amueblada, calefacción y baño. Tel. 696438137. 620167577  
**LAS TENEDAS** se vende vivienda unifamiliar pareada con jardín. A estrenar!! Interesados llamar al 645924387  
**MAHAMUD** se vende casa con 2 plantas, desván y patio. Precio 2.000 euros. Tel. 947488788  
**MAHAMUD** se vende casa pareada pequeña de 2 plantas, con jardín vallado de 100 m<sup>2</sup>, agua y luz. A 30 Km. de Burgos. Para reformar total interior. Precio 22.000 euros. Tel. 947470197 ó 610356330  
**MARQUES DE BERLANGA** 14 - 4ª, se vende piso de 4 habitaciones, salón 26 m<sup>2</sup>, cocina, 2 baños, 2 plazas de garaje y trastero. Tel. 947230698  
**MODUBAR DE LA EMPARE-DADA** tres habitaciones, tres baños, garaje y jardín. 138.000 euros. Tel. 607191069  
**MODUBAR** Adosado. Amplias zonas ajardinadas. Tres dormitorios, salón, 2 baños, aseo, garaje y jardín. A estrenar. 140.000 euros. Tel. 609428638  
**MUY CENTRICO** vendo piso totalmente reformado, instalaciones nuevas, 2 y salón, baño, cocina con despensa, ascensor y trastero. Reajado. Gran oportunidad. Tel. 649486063 ó 619629736  
**NOJA** se vende apartamento, 2 habitaciones, salón, cocina, baño, terraza y garaje. Muy céntrico. Cerca de playa de La Fuente y playa Trengandín. Tel. 639375038  
**NUUESTRA SRA. DE BELÉN** vendo piso de 4 habitaciones, baño y aseo. Soleado. Armarios empotrados. Calefacción central. Garaje opcional. Económico. Tel. 947480968 ó 626668190  
**OLMOS DE ATAPUERCA** vendo casa con terreno. Tel. 616170516 ó 695785850  
**OPORTUNIDAD** en San Cristóbal se vende piso de 4 habitaciones, con ascensor, totalmente nuevo. Muy económico. Llamar al teléfono 653308371  
**OPORTUNIDAD** última vivienda nueva construcción. Avda. del Cid. 70 m<sup>2</sup>. Garaje. Entrega inmediata. Tel. 679148232  
**PABLO CASALS** vendo piso para entrar a vivir. Mejor verlo. Precio 155.000 euros. Tel. 666048988 ó 653366941  
**PALOMA** se vende piso 90 m<sup>2</sup>, soleado, 2 cuartos de baño, 2 habitaciones, calefacción individual. Buena altura. 180.000 euros. Tel. 678034698  
**PAREADO** en Arcos. 4 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada, amplio vestidor. 350 m<sup>2</sup> de parcela. 2 plazas de garaje. Tel. 661257717 ó 661257718  
**PAREADO** en Cardeñajimeno. Nueva construcción. Soleado. Terraza, aseo, 2 baños, cocina amueblada, salón, garaje, ático y 3 habitaciones. Jardín. 227.000 euros. Tel. 636649998  
**PAREADO** se vende, 4 habitaciones, cocina, salón, 2 baños, aseo, garaje, terraza y jardín. Muy soleado. Año construcción Noviembre 2004. Tel. 650029548  
**PARRALILLOS** estupendo apartamento, junto Universidad, dormitorio, terraza cubierta, cocina independiente equipada impecable, baño completo, salón, trastero, garaje. 3ª, exterior. Precio rebajado. Ocasión, aprovechése. Llamar al teléfono 630860556 ó 622149139

**SE VENDE APARTAMENTO JUNTO A LA CATEDRAL DIRECTAMENTE DE PROMOTORA Entrega inmediata**

**1 HABITACIÓN GARAJE Y TRASTERO EXCELENTE ORIENTACIÓN Y VISTAS**

**947 208 898 / 639 400 048**

**PARRALILLOS** vendo piso a estrenar. 95 m<sup>2</sup>. 3 habitaciones, 4 empotrados, salón, 2 baños (uno amueblado), cocina completa. Orientación sur. Garaje y trastero. Buen precio. Llamar al teléfono 690326296  
**PASAJE DEL MERCADO** Gamonal. Piso seminuevo, buena altura, 4 habitaciones, salón, cocina con terraza, 2 baños, garaje y trastero. Tel. 645559127  
**PASAJE FERNANDO DE ROJAS** se vende piso 3 habitaciones, baño completo, cocina amueblada, excelente salón, 2 terrazas exteriores y garaje. Llamar al teléfono 947290548  
**PASEO PISONES** se vende o alquila bajo con terreno. Más información al 635698733  
**PLAZA DE SAN JUAN** frente a la Iglesia de San Lesmes se vende piso 5ª dcha. 120 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, salón-comedor, 2 baños y trastero. Interesados llamar al 669409177 ó 619306365  
**PLAZA DEL CID C/ Vitoria**. Apartamento 70 m<sup>2</sup>, 2 baños, cocina de diseño, decoración de interioristas, máximas calidades. Particular. Tel. 609122838  
**PLAZA MAYOR** vendo apartamento exterior reformador y equipado. Habitación, salón, baño, cocina independiente y mirador a la Catedral. Ascensores y conserje. Tel. 696102086 ó 947214566  
**PLAZA SAN BRUNO** se vende piso, buena altura, soleado. Con garaje, calefacción gas, cocina y baño equipados. Portal reformado. Abstenerse agencias. Tel. 609614610  
**PRECIOSO** pareado en Valdorros. Oportunidad, a precio de coste. 4 habitaciones, garaje cerrado para 2 coches y parcela 350 m<sup>2</sup>. Buena orientación. Tel. 654377769  
**PRINCIPIO AVDA. DEL CID** vendo piso 3 habitaciones, salón, baño y cocina. Tel. 609172573  
**QUINTANADUEÑAS** dúplex y garaje. A estrenar. 153.000 euros. Tel. 610350984  
**QUINTANADUEÑAS** se vende casa de 3 habitaciones, salón, ático terminado y jardín. Llamar al teléfono 692203705  
**QUINTANILLA VIVAR** vendo chalet adosado, parcela 200 m<sup>2</sup>, todo amueblado con cocina de lujo, 3 habitaciones, baño y aseo, con posibilidad de ático. Garaje y porche cerrado, 2 jardines completos. Tel. 947204723 ó 690078754  
**RESIDENCIAL VILLAS DEL ARLANZÓN** piso de 4 dormitorios, amplio salón, cocina con terraza, garaje y trastero. A entregar. 182.900 euros. Tel. 666882760  
**SALAMANCA C/ Araucó** nº12. Particular vendo piso, servicios centrales, garaje y trastero. Cerca casco histórico y colegios en misma calle. No agencias. Tel. 666467675  
**SALAS DE LOS INFANTES** a 25 min. de Burgos, se vende pisazo de 3 habitaciones, 2 baños, cocina, salón, terraza y cocina amueblada. Materiales de lujo. 23.000.000 ptas. Tel. 629651512  
**SAN CRISTÓBAL** se vende piso de 3 habitaciones, totalmente reformado, original distribución, gas ciudad, exterior. 140.000 euros. Tel. 616014145  
**SAN CRISTÓBAL** se vende piso de 3 habitaciones. Reformado. Para entrar a vivir. Ver en idealista.com Tel. 600787866  
**SAN MAMES** se vende adosado de 3 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, terraza y amplio garaje. A buen precio: 180.000 euros. Tel. 60932001 ó 619360806  
**SAN PEDRO** de la Fuente, vendo piso. Buen precio. Tel. 669787258  
**SAN PEDRO LA FUENTE** se vende apartamento de 2 habitaciones, salón, cocina amueblada y equipada, 2 baños, garaje y trastero. Para más información llamar al 947226362

**ADTRIBUR S.L.**

**ALQUILER DE OFICINA EN ZONA SUR**  
**Oficina de 100 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, con despacho, sala de reunión y baño. 1.000 €/mes**

**ZONA G3**  
**Duca de 70 m<sup>2</sup> 2 dormitorios. 2 baños, cocina equipada, garaje y trastero. 217.000 €**

**ALQUILER OPCIÓN A COMPRA DE UNIFAMILIARES EN V-1**  
**Jardín privado. 3 dormitorios + estudio 2 baños + aseo. Bodega 3 plazas de garaje Piscina cubierta comunitaria.**



**C/ Duque de Frías, 2 bajo**  
**Tel. 947 24 55 44**  
**Fax: 947 24 50 45**

**Remedo**

Av. del Cid, 9 bajo - 09003 Burgos  
 Tel. 947 273 957 Fax: 947 252 310

**SUBIDA SAN MIGUEL** Piso de 90 m<sup>2</sup> útiles de tres dormitorios, salón, cocina, baño completo, amplia terraza. Vistas y orientación inmejorables. Muy buena distribución. Trastero. Ascensor a ras de suelo. Precio: 155.000 €/ 25.789.800 pts.

**CENTRO HISTORICO (FERNÁN GONZALEZ)** Apartamento de dos dormitorios, tres empotrados, amplio salón-comedor y cocina amueblada. Muy luminoso. Edificio con ascensor a ras de suelo. Precio: 185.000 €/ 30.800.000 pts.

**AVDA. DEL CID.** Piso para dejar a su gusto. Tres dormitorios, salón, cocina y baño. Trastero. Totalmente exterior. Magníficas vistas y orientación. Precio: 156.263 €/ 26.000.000 pts.

**DIEGO LAINEZ.** Coqueto apartamento de dos dormitorios, empotrado, sala de estar, cocina independiente y baño. Totalmente exterior con orientación sur. Amueblado. Precio: 117.197 €/ 19.500.000 pts.

**ALQUILER DE MAGNIFICO LOCAL** en esquina de 100 m<sup>2</sup> útiles en la mejor zona comercial de Gamonal. Totalmente acondicionado. IDEAL PARA CUALQUIER NEGOCIO. Precio: 2.400 €/mes.

**ALQUILER DE NAVE EN POLIGONO DE VILLALONQUEJAR** 600 m<sup>2</sup> aprox. Precio: 1.200 €/mes.

**CARCEDO DE BURGOS** Bonito chalet a estrenar de tres dormitorios, uno en planta baja, dos baños completos, salón-comedor, cocina y garaje. Parcela 350 m<sup>2</sup>. Precio: 186.314 €/ 31.000.000 pts. También parcelas de 350 m<sup>2</sup> a la venta. Precio: 60.000 €.

**QUINTANADUEÑAS** Pareados a estrenar de dos dormitorios, empotrados, salón-comedor, dos baños, cocina y garaje. Posibilidad de ático. Precio: 179.703 €/ 29.900.000 pts.

**HORARIO**  
 Mañanas: de 10 a 14 - Tardes: de 17 a 20:30 h.

**FRAULLAS, S.A.**

VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS CON JARDIN

**CHALETOS EN VILLAFRÍA**

Servicio de autobuses urbanos

Viviendas de 4 dormitorios  
 2 baños, aseo y cocina  
 Viviendas con ascensor  
 Salón de 30 metros  
 Garaje 2 o 4 plazas

**ALQUILER O VENTA**

Pz. Isabel II, E - 3ª  
 28013 MADRID

Información y venta: **947 20 02 90**

**URBANIZACION LOS PAULES**



**SE VENDE PARCELAS URBANIZADAS DE 345 A 600 m. EN REVILLARRUZ**

**PROMUEVE Y CONSTRUYE**

**Calidad S.L.**

**INFORMACIÓN Y VENTA 947 27 11 49**





TU PUBLICIDAD EN LOS AUTOBUSES URBANOS DE BURGOS **947 25 76 00**

**Sancta Agueda XIII**  
 Información y venta:  
**Gescobur**  
 gestión inmobiliaria  
[www.gescobur.com](http://www.gescobur.com)  
 Avda. de la Paz 3, Bajo BURGOS - Tels.: 947 268 801 - 616 408 183

En pleno centro de Burgos, pisos de 1 y 2 dormitorios, garajes y locales.

las Casas **claras**

# habitar te

## inmobiliaria

**Caja de Burgos**

AVENIDA DEL CID, 22 / 947 244 911

**Bº SAN PEDRO:**  
 Áticos de 73 m<sup>2</sup> útiles. 2 terrazas.  
 Garaje y trastero.  
 Buena orientación.  
 A estrenar, llave en mano.

**LOCAL CENTRO-SUR:**  
 Estupendo local en esquina.  
 C/ Progreso, zona comercial.sur.  
 230 m<sup>2</sup> en planta y 80 en sótano.

**FINCA TOMILLARES:**  
 Finca urbana de 1.000 m<sup>2</sup> aproximados.  
 Completamente vallada.  
 Estupenda esquina a dos calles.

**MARQUES DE BERLANGA:**  
 Piso de 4 dormitorios. 2 baños.  
 2 garajes y trastero.  
 Sol de tarde y buena altura.

**REYES CATÓLICOS:**  
 Piso de 3 dormitorios y terraza.  
 4º de altura. Buenas vistas.  
 Portal recién reformado.

**AVDA. DEL CID:**  
 Piso de 3 dormitorios. Buena altura.  
 Sol mañana y tarde.

¿Ofreces trabajo?  
 ¿Lo buscas?  
 Anúnciate en

# Gente

TRABAJO DEMANDA

ALBAÑIL serio y puntual bus-  
 trabajo en empresas de con-  
 strucción. Llamar al teléfono  
 947 268 801

CHICA busca trabajo cuidan-  
 do de niños, mayores, ayuda en  
 de cocina, labores del hogar. Im-  
 pieza, plancha. Externa. Te-  
 léfono: 617878120

CHICA busca trabajo col-  
 do de personas mayores,  
 labores del hogar. Matu-  
 ña 16:30 horas. Tel. 665  
 947 268 801

CHICA busca trabajo  
 tienda, fabricas, por  
 completa. Soy responsable  
 les en regla. Interesada  
 inmediata. Interesada  
 teléfono 665441551

CHICA busca trabajo  
 res del hogar o cuidado  
 o ancianos. Experiencia  
 66584704

CHICA busca trabajo por  
 con cliente, recepción,  
 limpieza, cuidado







**CHICA** brasileña busca trabajo en limpieza de hogares por horas. Tel. 608945515  
**CHICA** brasileña busca trabajo en limpieza de hogares por horas. Tel. 653718773  
**CHICA** búlgara busca trabajo Martes y Jueves por la mañana en limpieza o cuidado de personas mayores. Tel. 666038230  
**CHICA** busca trabajo en limpieza general, cuidado de personas mayores, cocina, etc. Llamas al teléfono 627376803  
**CHICA** busca trabajo en limpieza, plancha, cuidado de niños y personas mayores. Con referencias y muy responsable. Tel. 671489487  
**CHICA** busca trabajo en lo que surja, labores del hogar, plancha, limpieza y cuidado de personas mayores. Urgente. Tel. 628783165  
**CHICA** busca trabajo para cuidar niños, tareas del hogar, con experiencia y referencias. Conocimientos de cocina. Muy seria y responsable. Disponible trabajar entre 6-8 horas al día. Tel. 637148704  
**CHICA** con papeles en regla busca trabajo por las tardes a partir de las 18 h. como camarera o empleada de hogar. Tel. 670069690  
**CHICA** desea trabajar en limpieza o plancha de 8:00 a 12:00 h. Tel. 671875176  
**CHICA** dominicana busca trabajo interna. Llamas al teléfono 645153029 ó 947243086  
**CHICA** ecuatoriana con documentación en regla busca trabajo para cuidado de personas mayores o limpieza de casas y cuidado de personas mayores por la noche. Tel. 947270781 ó 628996856  
**CHICA** ecuatoriana responsable, desea trabajar a jornada completa en cuidado de personas mayores. Con experiencia y papeles en regla. Tel. 653411954  
**CHICA** joven 26 años, busca trabajo urgente. Muy seria y responsable. Tel. 627198820  
**CHICA** joven desea trabajar en restaurantes o fábricas. Responsable. Tel. 600364555  
**CHICA** joven española, se ofrece para trabajar en el cuidado de niños, cajera, dependienta, camarera... Interesados llamar al 675515139

**CHICA** lituana con papeles en regla y carnet de conducir busca trabajo en limpieza, cuidado de personas mayores o lo que surja. Tel. 672015249  
**CHICA** muy seria y responsable busca casas para limpiar con un horario muy flexible. Llamas al teléfono 663660556  
**CHICA** muy seria y responsable con documentación en regla busca trabajo de camarera o ayudante de cocina. Con experiencia. Tel. 600832299  
**CHICA** responsable con experiencia como ayudante de cocina busca trabajo, también en limpieza, plancha, cuidado de ancianos, etc. Disponible también noches. Tel. 647039808  
**CHICA** responsable se ofrece para trabajar por las tardes a partir de las 16 h., cuidando niños, ancianos y limpieza de casas. Tel. 667299411  
**CHICA** responsable y con experiencia se ofrece para cuidar de personas mayores o enfermas en hospitales o casas, por las noches. Tel. 679822328  
**CHICA** rumana busca trabajo como repartidor con carnet de conducir B, etc. Papeles en regla. Tel. 696847775  
**CHICO** ecuatoriano busca trabajo en construcción como ayudante de peón (con experiencia) o como repartidor con carnet de conducir B, etc. Papeles en regla. Tel. 627998058 ó 618151934  
**CHICO** ecuatoriano busca trabajo en construcción como ayudante de peón (con experiencia) o como repartidor con carnet de conducir B, etc. Papeles en regla. Tel. 620848771  
**CHICO** ecuatoriano con documentos en regla se ofrece para trabajar como ayudante de cualquier oficio. Responsable. Tel. 680287460  
**CHICO** español de 33 años, se ofrece para trabajar de conductor o chofer con carnet C+E. Tel. 620848771  
**CHICO** español se ofrece para conducir taxi, camión-grúa, camiones rígidos, o cualquier trabajo como camarero, ayudante de cocina o limpieza. Por horas o fines de semana. Tel. 652804259  
**CHICO** joven con ganas de trabajar y con experiencia en pladur, azulejos, pintura y reformas, busca trabajo en empresas. Tel. 687615446  
**CHICO** latino, responsable y con experiencia en construcción y cuidado de personas dependiente ofrece sus servicios dentro o fuera de Burgos. Tel. 660242086

**CHICO** rumano busca trabajo como peón en: pladur, pintura, reformas y construcción. Serio y trabajador. Tel. 627068428  
**CHICO** rumano busca trabajo como peón para la construcción, con experiencia en pladur, pintura, reformas y construcción. Papeles en regla. Muy serio y trabajador. Carnet de conducir. Tel. 696623351  
**CHICO** rumano busca trabajo en construcción o lo que surja. Chico serio y con referencias. Tel. 638024023  
**CHICO** rumano busca trabajo en construcción, fábricas, mantenimiento en carreteras, almacenista, peón o lo que surja. Experiencia, papeles en regla y muchas ganas de trabajar. Tel. 658349495  
**CHICO** rumano con papeles en regla busca trabajo como peón en pladur, pintura, reformas, construcción o fábricas. Serio y trabajador. Tengo carnet de conducir. Tel. 696623351  
**CHICO** rumano con papeles en regla se ofrece para trabajar como chofer, montador de aire acondicionado, montador de pladur, repartidor, almacenista, etc. Experiencia y carnet de conducir B. Muy trabajador. Tel. 667255835  
**CHICO** rumano serio y trabajador, busca trabajo en fábricas, repartidor o lo que surja. Permiso de conducir y papeles en regla. Tel. 677302038  
**COCINERO** con 26 años de experiencia internacional y nacional busca trabajo en hostelería o para persona particular. Tel. 664691992  
**CUADRILLA** busca trabajo como instaladores de mármol, suelos, escaleras, fachadas, etc y en albanilería en general. De Lunes a Viernes o fines de semana. Llamas al teléfono 696207118  
**DOS CHICOS** con experiencia en construcción, se ofrecen para trabajar en todo tipo de reformas. Serios y responsables. Mariano. Tel. 687615446  
**DOS OFICIALES** de 1º y un peón, buscamos trabajos en la construcción. Carnet de conducir. Tel. 637061056  
**ESPAÑOL** 48 años, Licenciado, desea trabajar por las tardes. Responsabilidad. Tel. 675762661

**ESPAÑOLA** con experiencia en personas mayores y servicios sociales, cuidaría persona mayor y haría tareas del hogar. Zona Gamonal. Merche. Tel. 947223468 ó 666027610  
**FONTANERO** busca trabajo los fines de semana y las tardes. Tel. 678229015  
**INGENIERO** Técnico Industrial, busca trabajo realizando planos en Autocad, Memorias de Instalaciones y Colaboraciones en proyectos. Tel. 675987395  
**JOVEN** 24 años busca trabajo en limpieza por horas o llevar niños al Colegio. Experiencia. Preguntar por Lorena. Tel. 660155447 ó 605857353  
**JOVEN** argentina de 23 años, busca trabajo para tareas domésticas, cuidados de niños, personas mayores, planchado. Muy seria y responsable. Con referencias. Tel. 690182604  
**JOVEN** con papeles en regla busca trabajo como peón en la construcción o en lo que surja. Tel. 628043069  
**JOVEN** de 18 años con nacionalidad española busca trabajo en restaurantes, fábricas o lo que surja. Chica responsable y trabajadora. Tel. 671710723  
**JOVEN** ecuatoriano con documentos en regla, se ofrece para trabajar en Burgos o alrededores. Responsable. Tel. 680287460  
**MATRIMONIO** busca trabajo como guarda de casa o finca fuera de Burgos. Tel. 659784553 ó 690160607  
**ME OFREZCO** para trabajar en el sector de la electricidad. Mucha experiencia en reparar, ajustar, revisar quemadores. Tel. 622434111  
**MUJER** responsable se ofrece para trabajar cuidando niños, enfermos en hospitales o en casa. Disponible de 8 a 13 h. y noches. Gracias. Tel. 628481933  
**OFICIAL** 2º busca trabajo en construcción y en empresas de reformas y pintura. Tel. 695647696  
**OFICIAL** de 1º autónomo busca trabajo en empresas de reformas y reparación de pisos, casas, albanilería, alicatados, pintura, pladur, yeso, gotegreane y tejados. Tel. 672027957

**PAREJA** busca trabajo en finca con alojamiento. Tenemos papeles en regla. Somos polacos. Preguntar por Robert. Tel. 663624450 ó 663725451  
**PERSONA** con experiencia en guitarra y varios instrumentos, se ofrece para grupo de música de cámara u otros. Abstenerse orquesta. Tel. 636980763  
**PERUANA** busca trabajo en limpieza o cuidado de personas mayores de 2 p.m. a 10 p.m. Tel. 690175610  
**PLANCHA** a domicilio, zona centro, mujer española y seria. Precios económicos. Tel. 678034698  
**REALIZO** limpiezas de comercios, comunidades, colegios y limpiezas de obra, etc. Seriedad y eficacia. Interesados llamar al teléfono 675616663  
**SE CUIDAN** enfermos por la noche. Españolas. Con conocimientos sanitarios. Tel. 639577037 ó 659468870  
**SE OFRECE** chica para cuidado de niños. Tel. 689190547  
**SE OFRECE** chica para cuidar personas con algún tipo de minusvalía, también para aplicación de masajes de relajación o recuperación muscular. Tel. 671996663  
**SE OFRECE** chica para el cuidado de niños o personas mayores. Tel. 695433032  
**SE OFRECE** chica para labores del hogar ó limpieza, supermercado, reponedora, camarera y ayudante de cocina. Dentro de la ciudad de Burgos. Tel. 676540579  
**SE OFRECE** chica para tareas domésticas hasta las 16:30 h. Papeles en regla. Llamas al teléfono 699248729  
**SE OFRECE** chica para trabajar por la tarde en limpieza. Llamas al teléfono 671931599  
**SE OFRECE** chica responsable con experiencia en personas con Alzheimer. Por las mañanas. Dispongo de carnet B y coche propio. Tengo referencias. Llamas al teléfono 628435107  
**SE OFRECE** chica seria y responsable para cuidar niños, personas mayores, hacer limpiezas y planchar. Con gran experiencia y muchas ganas de trabajar. Tel. 638072982

**SE OFRECE** chico español para llevar taxi, furgonetas, camiones, grúas o ambulancias, fines de semana o por horas, también camarero, ayudante de cocina, limpieza, jardines o lo que surja. Tel. 652804259  
**SE OFRECE** chico español para trabajar como repartidor. Tengo furgoneta propia. Tel. 696362917  
**SE OFRECE** chico para trabajar en construcción o en fábrica de carretillo, para descargas, Fenwix, señalista de carreteras, reponedor, camarero, ayudante de cocina y extras. Tel. 650873121. Javier  
**SE OFRECE** persona española, responsable y con experiencia, para cuidado de personas mayores, domicilio y hospitales. Inclusive festivos y noches. Tel. 664591255  
**SE OFRECE** señora búlgara para trabajar como peón, chofer o en cualquier otro trabajo. 677344192  
**SE OFRECE** señora española 2 ó 3 horas mañanas, en limpieza, de 10 h. en adelante. Muy seria y responsable. De Lunes a Viernes. Tel. 638184264  
**SE OFRECE** señora española para servicio doméstico, personas mayores, cuidado de niños, limpieza en general o lo que surja. Disponibilidad de horario. Interesados llamar al 676299405  
**SE OFRECE** señora española para trabajar 2 días a la semana por la mañana. Tel. 630616867  
**SE OFRECE** señora española para trabajar de auxiliar en enfermería de Geriátria, en alguna Residencia o casa particulares, también de limpiadora para hoteles o residencias. Tel. 947483078 ó 695397393  
**SE OFRECE** señora española para trabajar en labores del hogar, dos horas. Tel. 947221848  
**SE OFRECE** señora española para trabajar por las mañanas. Disponibilidad de coche. Llamas al teléfono 699754720  
**SE OFRECE** señora española responsable y con mucha experiencia con referencias para cuidar bebés. Tel. 637991725  
**SE OFRECE** señora para limpiezas: oficinas, reformas en pisos, etc. También para reparto o transporte de personas con furgoneta. Tel. 657315671

**SE** preparan todo tipo de comidas para fiestas, cumpleaños, bautizos, comida para catering, etc. Tel. 663362456  
**SEÑOR** busca trabajo como soldador o oficial de 1º albañil. Experiencia. Tel. 661377010  
**SEÑOR** con carnet de conducir busca trabajo en construcción, como repartidor o cualquier otro trabajo. Experiencia. Llamas al teléfono 667268492  
**SEÑORA** busca trabajo como interna en cuidado de niños, señores mayores, servicio domésticos, etc. Tel. 664706328  
**SEÑORA** busca trabajo en limpieza de casas y cuidado de personas mayores, etc. Llamas al teléfono 637497984  
**SEÑORA** busca trabajo en limpieza del hogar, cuidado de niños y ancianos. Por horas o jornada completa. Experiencia y referencias. Llamas al teléfono 628074594 ó 636364181  
**SEÑORA** busca trabajo para fines de semana (Sábados y Domingos), en cuidado de personas mayores, niños, limpieza, etc. Muy trabajadora y responsable. Llamas al teléfono 645656574  
**SEÑORA** con experiencia se ofrece para cuidar a personas mayores a cualquier hora del día o de la noche. Interesados llamar al teléfono 646573524  
**SEÑORA** con papeles busca trabajo en limpieza de bares, oficinas, portales, cuidado de niños, mayores, labores de hogar. Disponibilidad inmediata. Tel. 647183109 ó 676595320  
**SEÑORA** de 46 años, con experiencia en personas mayores, desea trabajar de 8 a 10 y de 13 a 16 horas. Tel. 669087201  
**SEÑORA** de 50 años busca trabajo un par de horas por las mañanas, en limpieza de bares, oficinas, llevar niños al colegio o labores de hogar. Zona Gamonal. Con referencias y experiencia. Interesados llamar al 687348498  
**SEÑORA** ecuatoriana busca trabajo para cuidar personas mayores, labores de casas, por horas, media jornada o jornada completa. Disponibilidad horaria. Urgente. Tel. 650419241



**79 VIVIENDAS EN COOPERATIVA**  
 DOS BLOQUES  
 (32 + 47 VIVIENDAS)

**DESDE 150.000 €**  
 FACILIDADES DE PAGO

**PROMOCION LA ENCINA**  
 DIVERSAS TIPOLOGIAS DE VIVIENDA

*infórmate, tú decides*

AVDA. REYES CATÓLICOS, 38 A 09005 BURGOS

**947 21 59 60** **urbelar.com**















# ZONA *U*niversidad

VIVIENDAS DE 1 Y 3 DORMITORIOS · GARAJES Y TRASTEROS

**ÚLTIMAS  
VIVIENDAS**



Avda. Reyes Católicos, 45  
09005 Burgos

Tel.: 947 212 121  
Fax: 947 212 013

info@gonorsa.com  
www.gonorsa.com





colabora con la **FUNDACIÓN ATAPUERCA**



Al adquirir uno de estos productos en **SABECO** o **SIMPLY** de Burgos, estás aportando el **3%** del importe en el proyecto de la FUNDACION.



*Apostemos por lo nuestro.*

\*Según acuerdo de colaboración entre CAFÉS GOMETERO, S.A y la FUNDACION ATAPUERCA firmado el 01/10/08

## 20 VIVIENDAS PROTEGIDAS DE LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEÓN, ZONA CELLOPHANE - ESTACIÓN

### SOLICITUDES

- Con fecha 1 de Noviembre de 2008 se inicia el plazo para solicitar una vivienda de protección oficial de la Comunidad de Castilla y León.
- El plazo para presentar las solicitudes termina el 10 de Noviembre de 2008.
- Las solicitudes se entregarán en las oficinas de la Cooperativa San Bruno, en la Avda. Cantabria nº 39 Bajo. Tfno. 947 239 194, en el modelo que se facilitará en estas oficinas.
- La adjudicación de las viviendas entre los solicitantes que cumplan los requisitos se hará por sorteo que se celebrará el día 11 de Noviembre de 2008 en los salones de Caja Círculo, C/ San Pablo, 11.
- Los adjudicatarios podrán sumar las subvenciones de la Junta de Castilla y León.

### REQUISITOS

- Ser mayor de edad.
- Tener unos ingresos ente 1 y 5,5 veces el IPREM
- No poseer otra vivienda en Burgos capital.

### CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA

- De 1 y 2 dormitorios con garaje y/o trastero.
- Entrega prevista de llaves en la primavera de 2009.



INFORMACIÓN Y SOLICITUDES  
Avda. de Cantabria, 39, bajo  
Tel.: 947 239 194

